





### 共黨恐怖份子

## 建立泰南基地

### 佔領警察所首次升起黃星紅旗 乃他德總理說宇努已離開泰國

【路透社曼谷二十日電】泰國總理乃他德今日宣佈，泰國南部之共產黨勢力，已佔領該地警察所，並首次升起黃星紅旗。乃他德總理在曼谷發表談話，謂泰國南部之共產黨勢力，已佔領該地警察所，並首次升起黃星紅旗。乃他德總理在曼谷發表談話，謂泰國南部之共產黨勢力，已佔領該地警察所，並首次升起黃星紅旗。

## 印度學生暴動

### 擲石焚毀警署 陸軍協助警察武裝鎮壓

【路透社孟買二十日電】印度學生暴動，今日在孟買市內發生。學生們向警察投擲石塊，並焚毀警署。陸軍已派兵協助警察武裝鎮壓。據悉，學生們在孟買市內，向警察投擲石塊，並焚毀警署。陸軍已派兵協助警察武裝鎮壓。

## 英倫海峽廿四小時

### 劇慘船撞次兩生發 船隻船名廿沒沉船

【路透社倫敦二十日電】英倫海峽，今日發生兩次慘劇。兩艘船隻相撞，其中一艘船隻沉沒。據悉，兩艘船隻在英倫海峽相撞，其中一艘船隻沉沒。據悉，兩艘船隻在英倫海峽相撞，其中一艘船隻沉沒。

## 曼谷一校禁女生穿長褲

### 男生反對罷課示威

【路透社曼谷二十日電】曼谷一校，今日禁止女生穿長褲。男生們對此表示反對，並舉行罷課示威。據悉，該校校長下令，禁止女生穿長褲，男生們對此表示反對，並舉行罷課示威。

## 五國聯防與星馬自衛防衛

【路透社倫敦二十日電】五國聯防與星馬自衛防衛，今日在倫敦舉行會議。會議討論了五國聯防與星馬自衛防衛的計劃。據悉，五國聯防與星馬自衛防衛的計劃，今日在倫敦舉行會議。



## 去年日商行萬家破產

### 負債七千二百億日元

【路透社東京二十日電】去年日本商行，共有萬家破產。負債總額達七千二百億日元。據悉，去年日本商行破產情況嚴重，負債總額達七千二百億日元。

## 呈遞到任國書

### 將總統接見墨國駐華大使

【中央社北京二十日電】總統今日接見墨西哥駐華大使，呈遞到任國書。據悉，總統今日接見墨西哥駐華大使，呈遞到任國書。

## 日駐法大使說

### 建立正常關係

【路透社巴黎二十日電】日駐法大使今日發表談話，謂日本希望與法國建立正常關係。據悉，日駐法大使今日發表談話，謂日本希望與法國建立正常關係。

## 非京學生

【路透社倫敦二十日電】非京學生，今日在倫敦舉行示威。據悉，非京學生今日在倫敦舉行示威。

## 英聯邦會議在星洲舉行

### 各國總理勢將反對 英銷售軍火給南非

【路透社新加坡二十日電】英聯邦會議今日在星洲舉行。各國總理勢將反對英銷售軍火給南非。據悉，英聯邦會議今日在星洲舉行，各國總理勢將反對英銷售軍火給南非。

## 英總統嚴厲訓導

### 電報重顯光之喪

【路透社倫敦二十日電】英總統今日嚴厲訓導，電報重顯光之喪。據悉，英總統今日嚴厲訓導，電報重顯光之喪。

## 日本對香港特遇

### 可能給予特惠國待遇

【路透社東京二十日電】日本政府今日表示，可能給予香港特遇。據悉，日本政府今日表示，可能給予香港特遇。

## 沖繩學生攻擊美軍基地

### 美軍基地被焚

【路透社東京二十日電】沖繩學生今日攻擊美軍基地，美軍基地被焚。據悉，沖繩學生今日攻擊美軍基地，美軍基地被焚。

## 佛朗哥風不減當年

【路透社馬德里二十日電】佛朗哥風今日不減當年。據悉，佛朗哥風今日不減當年。

## 日本援助東亞

### 促進生產與建設

【路透社東京二十日電】日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。據悉，日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。

## 日本援助東亞

### 促進生產與建設

【路透社東京二十日電】日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。據悉，日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。

## 日本援助東亞

### 促進生產與建設

【路透社東京二十日電】日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。據悉，日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。

## 日本援助東亞

### 促進生產與建設

【路透社東京二十日電】日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。據悉，日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。

## 日本援助東亞

【路透社東京二十日電】日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。據悉，日本今日宣佈援助東亞，促進生產與建設。

## 今日新聞精華

今日新聞精華，包括各國新聞摘要。







**海山樓**

北角英皇道柏架山道大單邊

準明年六月完成

每呎由七十餘元起

150  
年期

交通便利  
一廳三房  
伙伙草邊

一次過付款特價八折  
分期付款，優待九折  
每層 二萬餘元 起  
(建築期內購樓不計利息)  
可分五年付款

洽購處：怡華置業有限公司  
九龍置地有限公司  
中環威靈頓街新順利大廈97室  
H 248429 H 241511 H 249349  
地盤電話：H 620859











本港新聞

千諾道中一三九號凌晨大火

十失蹤一重傷

火勢從下層上四層樓住客奔天台逃命  
消防員駕雲梯至天台共救回十五男女

【本報訊】昨凌晨四時十分，千諾道中一三九號，發生一場大火，火勢從下層上四層樓，住客奔天台逃命，消防員駕雲梯至天台共救回十五男女。火警發生時，該座大廈正處於深夜，當時大廈內住戶甚多，火勢起於二樓，迅速蔓延至四樓，住戶見勢不佳，紛紛奔上天台避難。消防員接報後迅速趕到現場，利用雲梯將被困在天台的居民救出。目前，失蹤的十人仍在尋找中。

大火雖救熄樓牆告坍塌

毗鄰樓宇成危樓須封閉

【本報訊】昨凌晨四時十分，千諾道中一三九號，發生一場大火，火勢從下層上四層樓，住客奔天台逃命，消防員駕雲梯至天台共救回十五男女。火警發生時，該座大廈正處於深夜，當時大廈內住戶甚多，火勢起於二樓，迅速蔓延至四樓，住戶見勢不佳，紛紛奔上天台避難。消防員接報後迅速趕到現場，利用雲梯將被困在天台的居民救出。目前，失蹤的十人仍在尋找中。



拖頸刎情侶

兩青年判答

【本報訊】兩名以頸項互相勒向情侶行劫的青年，昨在九龍裁判署分別被判監禁三個月及六個月。該名十九歲青年，被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

一名字花帶家

認罪罰款二百

【本報訊】一名在字花帶家認罪的男子，昨被判罰款二百元。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

三名男子判罰款

法官指此種雜酒可使人失明

【本報訊】三名男子因販賣雜酒，昨被判罰款。法官在判詞中指出，此種雜酒含有大量酒精，可使人失明，對公眾健康構成嚴重威脅。被告被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

劫公署及爆竊地盤

一男子囚廿七個月

【本報訊】一名男子因劫公署及爆竊地盤，昨被判囚廿七個月。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

高院審理石破尾命案

被告認供詞呈堂

【本報訊】高院昨審理石破尾命案，被告認供詞呈堂。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

石裂背水塘浮屍

證實係探目葉福隆

【本報訊】石裂背水塘浮屍，證實係探目葉福隆。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

港島兩宗劫案傷人

公司職員被劫近上環街市被掠

【本報訊】港島兩宗劫案傷人，公司職員被劫近上環街市被掠。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

【本報訊】港島兩宗劫案傷人，公司職員被劫近上環街市被掠。該名男子被控於去年十二月二十二日晚上九時許，在彌敦道與太子道交界處，與一名十九歲女子發生爭執，並用頸項勒住該女子，搶去其手提包內現金及珠寶。法院在判詞中指出，被告的行為極其殘忍，必須予以嚴懲。

**金銀證券交易所有限公司**  
KAM NGAN STOCK EXCHANGE LIMITED  
本交易所聘請下列職員：  
(甲)經理：須具優良之學歷，如持有大學學位者更佳，又應備數年之行政經驗及對股票交易有濃厚之興趣及本港股市狀況深刻之認識。  
(乙)秘書：須精通中英文語言而從事秘書工作超兩年為合，對公司法例有認識者尤佳。  
(丙)會計：持有L.C.C. 高級證書，兼有適當實際經驗，能負責全盤賬目。  
(丁)播音員：須具有適合播音之聲線，有播音經驗及對股市有認識者為合。  
(戊)女侍應員：須能操流利之中英語言而態度溫和與年齡在廿五以下較佳。  
(己)打字員：打字之速度應不低於每分鐘五十字而兼備相當處理檔案之經驗為合。  
(庚)見習生：以上職位之待遇將視應徵者之資格與學歷而定。有意者請親臨履歷，教育程度，年齡同希望待遇函寄本報信箱491號。請在信封註明應徵職位。

**香港電燈有限公司**  
電機工程師  
詳情請參閱  
今日英文南華早報

**遠東寶石製品廠**  
統辦世界各地名貴珠寶玉石  
虎眼石、青金石、黑玉、紅寶石、藍寶石、  
備有現成鑲嵌飾物多種  
取價公道 鑲作精巧  
門沽批發 一律歡迎

**洗水機**  
洗滌衣物  
節省時間  
提高效率

**博愛醫院徵聘護士**  
本院因業務擴展，現徵聘護士若干名。凡持有護士執照，具有臨床經驗者，均可申請。有意者請將履歷寄至本院人事處。

**曾福琴行**  
新年特價傾銷  
世界名廠樂器：電鋼琴、收音機、錄音機、唱機、鋼琴、電子琴、雲柜、音響器材等。  
總行：大道中十九號公主行  
電話：H-238146

**嶺南中學**  
招收男女寄宿生  
報名日期：一月十六日至二十日  
考試日期：一月二十一日至二十二日

**九龍真光中學**  
招收男女寄宿生  
報名日期：一月十六日至二十日  
考試日期：一月二十一日至二十二日

**麗澤中學**  
招收男女寄宿生  
報名日期：一月十六日至二十日  
考試日期：一月二十一日至二十二日

**中區寫字樓**  
連租約出售  
地址：中區寫字樓  
有意者請洽：[聯繫人及電話]



### 本港新聞

## 淚盈歌后姚蘇蓉小姐 榮膺白花油慈善皇后

雙料皇后工展義賣成績冠絕全場  
顏玉璧定十五假紅寶石酒樓加冕

（本報訊）歌后姚蘇蓉小姐，日前在「工展義賣」中，以雙料皇后的身份，榮膺「白花油慈善皇后」之稱。姚小姐在義賣中，所賣之「紅寶石」，共計一百五十顆，價值一百五十元，成績冠絕全場。姚小姐在義賣中，曾向各顧客致謝，並表示，此次義賣所得之款項，將全部撥充慈善事業，以資助貧苦兒童。姚小姐在義賣中，曾向各顧客致謝，並表示，此次義賣所得之款項，將全部撥充慈善事業，以資助貧苦兒童。姚小姐在義賣中，曾向各顧客致謝，並表示，此次義賣所得之款項，將全部撥充慈善事業，以資助貧苦兒童。

## 從置事務處兩職員 執行職務中遭擊傷

（本報訊）置業事務處兩職員，日前在執行職務中，遭人擊傷。據悉，該兩職員在執行職務時，曾與一可疑人物發生爭執，該可疑人物隨即拔出手槍，向該兩職員開槍。該兩職員中，一人中彈，傷勢嚴重，另一人則受輕傷。警方接報後，隨即展開調查，並對該可疑人物進行追捕。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

## 年四十八所會馬香 設建述談才偉黃

（本報訊）香港馬會四十八週年紀念，日前在馬場舉行。黃偉才在會上發表談話，回顧馬會之發展歷程，並對未來之發展提出建議。黃偉才表示，馬會自成立以來，一直致力於推廣馬術運動，並為社會各界提供優質之馬術服務。他希望馬會能繼續秉承「服務社會」之宗旨，為香港之馬術事業做出更大之貢獻。

李鄭屋村新區  
十一青年擬開片  
被拘控分判發保  
（本報訊）李鄭屋村新區，日前發生一起青少年開片案。十一名青少年在該村新區內，擬開片，被警方發現後，隨即被拘捕。警方在現場發現了一些開片工具，並對該十一名青少年進行了初步調查。目前，該十一名青少年已被分判發保，案件仍在進一步調查中。

## 體育

## 金禧盃足球決賽第二仗 星島再拼怡和

晚八時一刻在大球場爭杯

（本報訊）金禧盃足球決賽第二仗，將於今晚八時一刻在大球場舉行。比賽雙方為星島隊和怡和隊。兩隊在首仗中，均未能取得勝利，因此將在今晚的比賽中爭奪冠軍。星島隊在首仗中，曾一度領先，但最終被怡和隊扳平。怡和隊在首仗中，表現出色，最終以平手收場。兩隊在今晚的比賽中，均將全力以赴，爭取奪冠。

通告與隊賀歲獲准  
職業球員過年加薪  
球員保險難題解決  
（本報訊）職業球員協會日前向有關方面提出，要求職業球員在過年期間獲得加薪，並解決球員保險難題。協會表示，職業球員在過去一年中，表現出色，為球隊做出了巨大貢獻，因此要求獲得相應之加薪。此外，協會還表示，目前職業球員在保險方面面臨諸多困難，希望有關方面能予以解決。有關方面已表示，將盡力滿足職業球員之要求。

官涌集友會賽球  
捐公益金一萬一  
（本報訊）官涌集友會日前舉行賽球活動，並向公益金捐款一萬一千元。該會表示，此次賽球活動所得之款項，將全部撥充公益金，以資助貧苦兒童。此外，該會還表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多之貢獻。

## 港小總主辦五人賽 四十一隊參加角逐

（本報訊）香港小童總會主辦之五人足球賽，日前在沙田舉行。共有四十一支球隊參加角逐。比賽在激烈進行中，各球隊均全力以赴，爭取奪冠。目前，比賽已進入白熱化階段，各球隊均在為爭取好成績而努力。

## 級護戰力墟花方東 分一走搶朗元和迫

（本報訊）東區花墟日前發生一起搶劫案。兩名男子在該墟內，搶劫了一名女子。該女子在搶劫過程中，受傷嚴重。警方接報後，隨即展開調查，並對該兩名男子進行追捕。目前，警方尚未掌握任何線索，案件仍在進一步調查中。

南華青年晚會  
本週末嘉山場館舉行  
陳炎明報致全場獎品  
（本報訊）南華青年會日前舉行青年晚會，並向嘉山場館捐款。陳炎明在會上發表談話，表示，此次晚會所得之款項，將全部撥充嘉山場館，以資助該場館之發展。陳炎明還表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多之貢獻。

教練班開課  
英教頭致全場獎品  
（本報訊）英教頭日前舉行教練班開課，並向全場學員頒發獎品。英教頭表示，此次教練班開課，旨在提高教練之專業水平，並為學員提供優質之教練服務。英教頭還表示，將繼續致力於教練培訓事業，為社會做出更多之貢獻。

## 奧國屈頓足球隊 全軍名單已經公佈

（本報訊）奧國屈頓足球隊日前公佈了全軍名單。該隊名單中，共有二十名球員參加。該隊將在即將到來的比賽中，代表奧國參加比賽。該隊教練表示，將全力以赴，爭取取得好成績。

## 星島拉開總會 星島泰南遊記

（本報訊）星島拉開總會日前舉行泰南遊記活動。該會表示，此次泰南遊記活動，旨在推廣泰國旅遊，並為會員提供優質之旅遊服務。該會還表示，將繼續致力於推廣泰國旅遊事業，為社會做出更多之貢獻。

本週足球賽程  
秩序比較平淡  
（本報訊）本週足球賽程，秩序比較平淡。各球隊均在為爭取好成績而努力。本週之比賽，將在大球場舉行。各球隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

香港手球總會  
十六成立典禮  
（本報訊）香港手球總會日前舉行成立典禮。該會表示，此次成立典禮，旨在推廣手球運動，並為會員提供優質之服務。該會還表示，將繼續致力於推廣手球運動事業，為社會做出更多之貢獻。

## 聖誕前夕 聯歡晚會

（本報訊）聖誕前夕，各團體均舉行聯歡晚會。各團體表示，此次聯歡晚會，旨在慶祝聖誕節，並為會員提供優質之服務。各團體還表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多之貢獻。

## 海天王 十五日返美

（本報訊）海天王日前表示，將於十五日返回美國。海天王表示，此次返回美國，旨在處理一些私人事務。海天王還表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多之貢獻。

入虎穴 追捕兇手  
（本報訊）警方日前入虎穴，追捕一名兇手。警方表示，此次追捕行動，旨在將該兇手繩之以法。警方還表示，將繼續致力於打擊犯罪事業，為社會做出更多之貢獻。

（本報訊）各團體日前舉行聯歡晚會。各團體表示，此次聯歡晚會，旨在慶祝聖誕節，並為會員提供優質之服務。各團體還表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更多之貢獻。



本港新聞

觀塘區大廈總會  
推展青年體育活動

由青年們自推各類小組負責人  
總會祇作協助並負擔全部費用

【本報訊】觀塘區大廈總會，為推廣青年體育活動，特設各類小組，由青年們自推各類小組負責人，總會祇作協助並負擔全部費用。該會會長陳國治表示，該會成立以來，一直致力於推廣青年體育活動，並希望透過各類小組，讓青年們在體育活動中，鍛煉體魄，增進友誼。

中華漆廠攝影比賽佳作  
週末海運大廈公開展覽

港九各攝影大師名作同時展覽

【本報訊】中華漆廠攝影比賽佳作，將於本週末在海運大廈公開展覽。此外，港九各攝影大師名作亦同時展覽。中華漆廠攝影比賽，自開辦以來，一直受到攝影愛好者的熱烈歡迎。此次展覽，共展出佳作一百餘幅，內容豐富，題材廣泛，展現了攝影藝術的獨特魅力。

黃大仙舊色園  
選出新任董事

昨舉行歲晚酬神聯歡

【本報訊】黃大仙舊色園，昨日舉行歲晚酬神聯歡，並選出新任董事。新任董事包括：陳國治、李國治、張國治等。黃大仙舊色園，是一個致力於推廣中華文化，促進社區和諧的組織。此次聯歡會，氣氛熱烈，參加者眾多，展現了舊色園成員的團結精神。

攝影器材商會  
選出廿屆職員

【本報訊】攝影器材商會，昨日舉行會員大會，選出廿屆職員。新任職員包括：會長陳國治、副會長李國治等。攝影器材商會，是一個致力於推廣攝影器材，促進攝影技術交流的组织。此次會員大會，吸引了眾多攝影愛好者參加，展現了商會成員的積極參與精神。



攝影器材商會選出廿屆職員

理髮美容業總商會  
歡迎旅日三殷商

童仁明、徐寶英、戴露清

【本報訊】理髮美容業總商會，昨日舉行會員大會，歡迎旅日三殷商。童仁明、徐寶英、戴露清等殷商，均表示對商會的工作表示支持，並希望透過商會，加強與本地業界的聯繫與合作。

【本報訊】理髮美容業總商會，昨日舉行會員大會，歡迎旅日三殷商。童仁明、徐寶英、戴露清等殷商，均表示對商會的工作表示支持，並希望透過商會，加強與本地業界的聯繫與合作。



理髮美容業總商會歡迎旅日三殷商

【本報訊】理髮美容業總商會，昨日舉行會員大會，歡迎旅日三殷商。童仁明、徐寶英、戴露清等殷商，均表示對商會的工作表示支持，並希望透過商會，加強與本地業界的聯繫與合作。

【本報訊】理髮美容業總商會，昨日舉行會員大會，歡迎旅日三殷商。童仁明、徐寶英、戴露清等殷商，均表示對商會的工作表示支持，並希望透過商會，加強與本地業界的聯繫與合作。

【本報訊】理髮美容業總商會，昨日舉行會員大會，歡迎旅日三殷商。童仁明、徐寶英、戴露清等殷商，均表示對商會的工作表示支持，並希望透過商會，加強與本地業界的聯繫與合作。

港大教授麥奇指出  
以最高層大廈防風壓力  
經費不足使研究工作受限制

【本報訊】香港大學教授麥奇指出，以最高層大廈防風壓力，經費不足使研究工作受限制。麥奇表示，目前的研究工作，主要集中於大廈的結構設計，而對於防風壓力的研究，則相對較少。他認為，這主要是由於經費不足所致。他希望政府能夠增加對防風研究的投入，以確保大廈的安全。

干諾道中會所被焚  
台山商會遷址辦公

【本報訊】干諾道中會所被焚，台山商會遷址辦公。台山商會表示，由於會所被焚，目前正遷往新址辦公。台山商會是一個致力於推廣台山文化，促進社區和諧的组织。此次會所被焚，對商會的工作造成了一定的影響，但商會成員表示，將繼續努力，為社區服務。

BRAS D'OR  
HENNESSY  
COGNAC

出類拔萃

車仔紅茶代理  
昨日聯歡盛況

香港青年商會  
職員九日就職

金趾牌  
通爽·舒適·美觀·耐穿

春秋劇校公演  
全部趙氏孤兒

旅港越僑捐款  
救濟南越風災

運動家及高  
尚人士最理想  
的高級尼龍襪



### 梁氏宗會設宴 為梁中力洗塵

#### 訪東南亞各地聯絡宗親

【本報訊】梁氏宗親會為聯絡東南亞各地宗親，特設宴為梁中力洗塵。梁中力為梁氏宗親會主席，此次來港訪問，係受梁氏宗親會之託，前往東南亞各地聯絡宗親，並宣揚梁氏宗親會之宗旨。梁中力於日前抵達香港，隨即受到梁氏宗親會主席梁中力之熱烈歡迎。梁中力在宴會上致詞，表示此次來港訪問，係受梁氏宗親會之託，前往東南亞各地聯絡宗親，並宣揚梁氏宗親會之宗旨。梁中力在宴會上致詞，表示此次來港訪問，係受梁氏宗親會之託，前往東南亞各地聯絡宗親，並宣揚梁氏宗親會之宗旨。



梁中力與梁氏宗親會主席梁中力合影



### 日本大和證券要員抵港

【本報訊】日本大和證券公司要員，日前抵達香港。該公司要員此行，係受該公司之託，前往香港與有關方面商討有關事宜。該公司要員在港期間，曾與有關方面代表會面，就有關事宜交換意見。該公司要員在港期間，曾與有關方面代表會面，就有關事宜交換意見。



### 長沙灣街坊會 新舊任職員交接

【本報訊】長沙灣街坊會日前舉行新舊任職員交接儀式。該會主席在會上致詞，表示該會將繼續為街坊服務，並希望新舊任職員能通力合作，為街坊謀福利。該會主席在會上致詞，表示該會將繼續為街坊服務，並希望新舊任職員能通力合作，為街坊謀福利。



### 儲君閣開始預售

【本報訊】儲君閣發展公司日前開始預售其發展之儲君閣。該公司表示，儲君閣位於九龍新界，環境優美，交通便利，是投資及自住之理想選擇。該公司表示，儲君閣位於九龍新界，環境優美，交通便利，是投資及自住之理想選擇。



### 美國商業銀行 旺角經理回國

【本報訊】美國商業銀行旺角分行經理日前回國。該經理在任期間，曾為該分行之業務發展作出貢獻。該經理在任期間，曾為該分行之業務發展作出貢獻。

### 至德總會選出 第四屆理事會

【本報訊】至德總會日前舉行會員大會，選出第四屆理事會。該會主席在會上致詞，表示該會將繼續為會員服務，並希望理事會成員能通力合作，為會員謀福利。該會主席在會上致詞，表示該會將繼續為會員服務，並希望理事會成員能通力合作，為會員謀福利。

### 安樂旅遊社續辦 新春復活節慶

【本報訊】安樂旅遊社日前續辦新春復活節慶活動。該社表示，此次活動旨在為會員提供一個歡樂之聚會，並希望會員能踴躍參加。該社表示，此次活動旨在為會員提供一個歡樂之聚會，並希望會員能踴躍參加。

### 香港海洋保護工作

【本報訊】香港海洋保護工作正積極進行中。有關部門表示，將加強對海洋環境之保護，並希望市民能共同參與，為保護海洋環境作出貢獻。有關部門表示，將加強對海洋環境之保護，並希望市民能共同參與，為保護海洋環境作出貢獻。

### 長春社 美化市容 人人有責

【本報訊】長春社日前舉行會員大會，討論美化市容事宜。該社表示，將加強對市容之管理，並希望市民能共同參與，為美化市容作出貢獻。該社表示，將加強對市容之管理，並希望市民能共同參與，為美化市容作出貢獻。

### 李鄭屋街坊會 王少亮昨逝世

【本報訊】李鄭屋街坊會主席王少亮日前逝世。王少亮在任期間，曾為該會之業務發展作出貢獻。王少亮在任期間，曾為該會之業務發展作出貢獻。

### 旅遊 今日南丫

【本報訊】今日南丫島旅遊活動正熱烈進行中。有關部門表示，將加強對南丫島之旅遊管理，並希望市民能共同參與，為南丫島之旅遊發展作出貢獻。有關部門表示，將加強對南丫島之旅遊管理，並希望市民能共同參與，為南丫島之旅遊發展作出貢獻。

### 徵求會員

【本報訊】本報現正徵求會員。凡對本報有興趣之人士，均可報名參加。本報將為會員提供有關之服務，並希望會員能踴躍參加。本報將為會員提供有關之服務，並希望會員能踴躍參加。



### 「陳小姐，請發此專用電報給北角貨倉！」

「本港專用電報，現已開始為本港各界服務。閣下現可用「本港專用電報」與你的貨倉分行或其他裝有專用電報機的公司直接通訊亦可拍發「國際專用電報」。

「專用電報具有如下優點：

- 不會出錯。
- 拍發方留有存底收訖方可得電報原稿如有需要更可再得三張顏色不同的正副本。

專用電報機關後即供在深夜也可自行接收電訊。電訊清楚明確方便工作。

現在大東電報局可代閣下策劃及裝置專用電報網路以便與本港各分公司直接聯絡。

貿易公司的通訊一定要清楚而明確閣下能不考慮裝用「專用電報」嗎？本公司非常樂意為閣下裝置「本港專用電報」或「國際專用電報」。

重要通訊，發專用電報最有效。

## 大東電報局

香港干諾道中三號電訊大廈 電話：H二四五〇五五  
●大東電報局全球性電訊集團分站●

### 國泰航空公司·美國總統輪船公司

#### 香港凱悅大酒店 榮譽提供

## 天宮圖時裝展覽

一月十三至十五日在九龍廳作午餐演出

菲律賓著名時裝專家亞雲地及賓加，將獻給你他們以十二星座為題設計的最新流行時裝，並由五位美麗的非國佳人表演奇異的天宮新裝。

午餐每位20元。

香港凱悅大酒店  
九龍彌敦道67號電話：K-662321







# 華僑教育

## 一九七〇至七四年度 兩所大學補助費用 二億六千七百萬元

是項數字經由大學教育資助委員會  
會及港府同意

（特訊）大學教育資助委員會及香港政府所同意之撥款在一九七〇至七四年度，給予香港中文大學及香港中文大學聯合書院之補助費用，共計二億六千七百萬元。在九七〇至七四年度，中文大學之補助費用，共計一億三千三百萬元，其中一億零五百萬元，是撥予中文大學之基本補助費，其餘二千八百萬元，是撥予中文大學之特別補助費。在九七〇至七四年度，中文大學聯合書院之補助費用，共計一億三千四百萬元，其中一億零五百萬元，是撥予中文大學聯合書院之基本補助費，其餘二千九百萬元，是撥予中文大學聯合書院之特別補助費。

## 任何青年輔導工作 無有過於職業介紹

政府一直沒有積極做功夫 社會人士  
雖一再建議而不之恤 徒向非必要之途  
徑看眼 有心者寧不發為一歎

（特訊）近年來，政府及有關方面對於青年職業輔導工作，雖然在口頭上，不時表示重視，但在實際上，則未有積極的行動。社會人士，雖一再建議，而政府則不之恤，徒向非必要之途徑看眼。有心者寧不發為一歎。

## 聯合音樂院 籌辦音樂會

（特訊）聯合音樂院，定於本月二十日（星期日）晚上八時，在該院禮堂，舉行籌辦音樂會。該會之籌辦，旨在推廣音樂教育，並為該院之發展籌募經費。屆時將有多位音樂家演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴及聲樂等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 尚有教育 消息刊在 第四張第 三頁請讀 者注意

## 香港教師會選出 各類學校組主席

（特訊）香港教師會，定於本月二十日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行各類學校組主席選舉。屆時將選出各類學校組之主席，包括小學、中學及幼稚園等。歡迎各界人士踴躍參加。



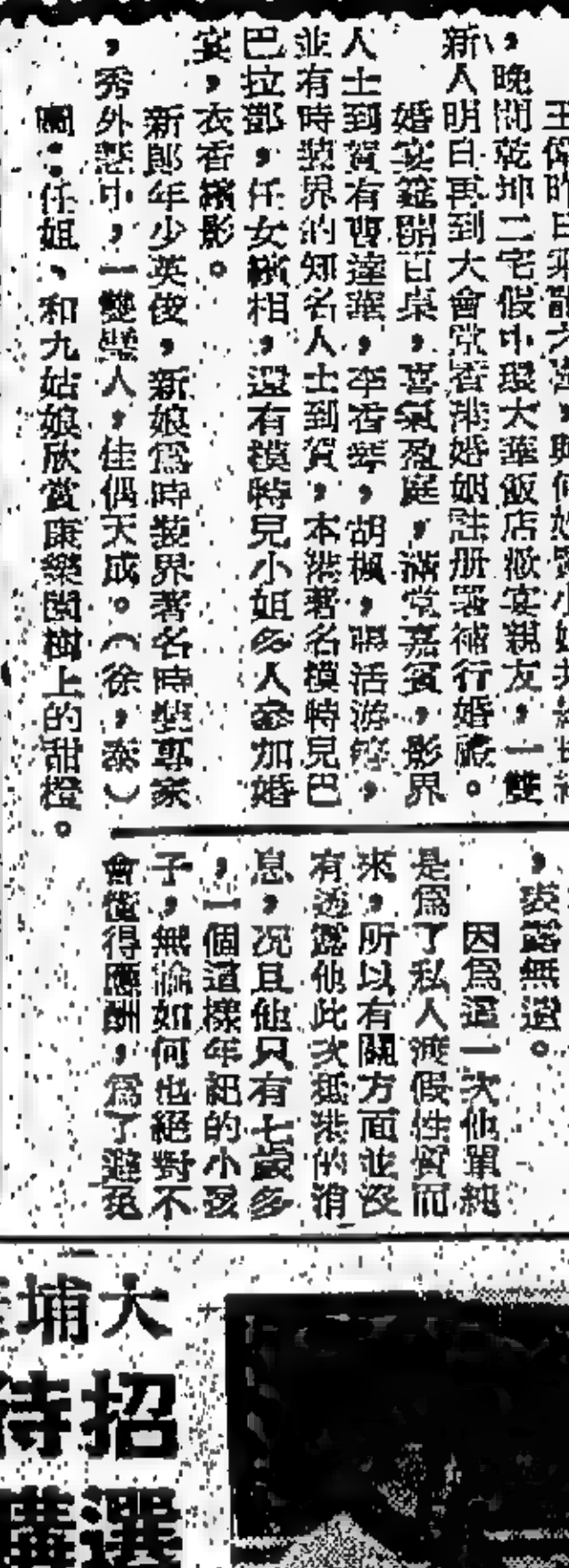
台星之寶今演新西廂記  
加強陣容姚蘇蓉飾鶯鶯



只為怕酬酢失儀  
六項國際獎章  
金延勳秘密遊港



王偉娶得美妻  
新知舊雨到賀



園樂康埔大  
星羣待招  
花年購選



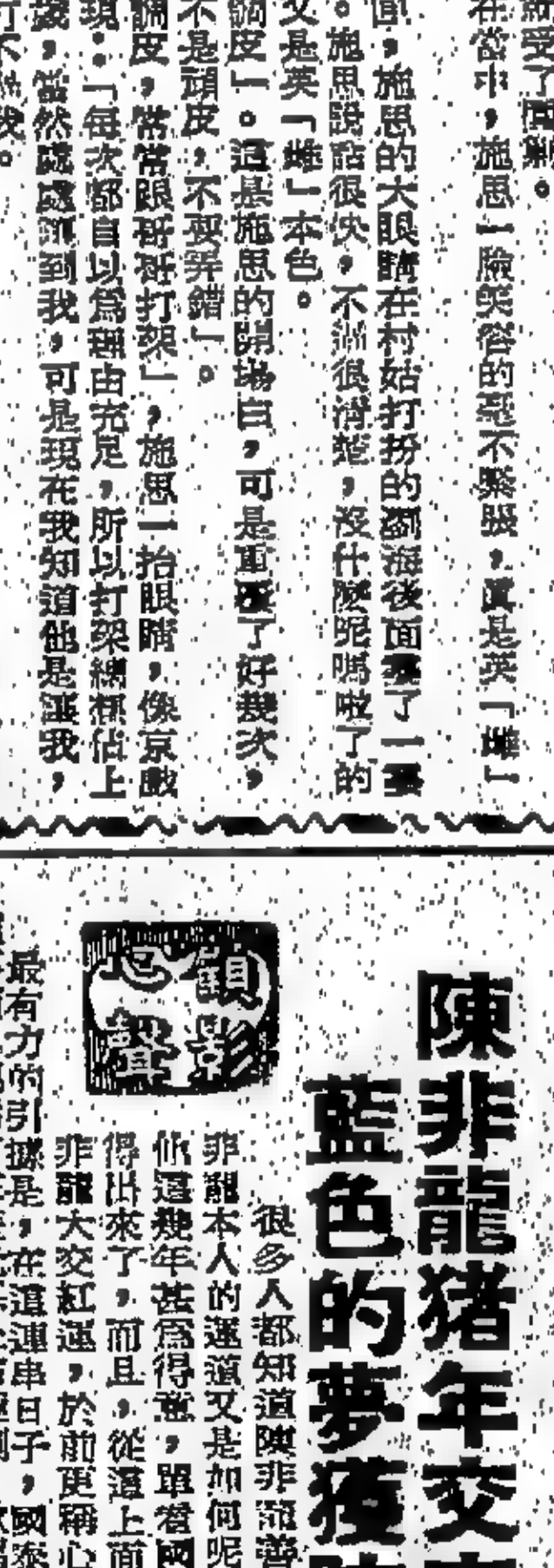
邵氏選定鍾道娘迎春  
女英豪開拍  
不見于素秋



傳雪梅磨冰  
先後加入東方  
張帝青山亦將加盟



跟施思聊天  
一是調皮不是頑皮



陳非龍豬年交來好運  
藍色的夢獲院商好評



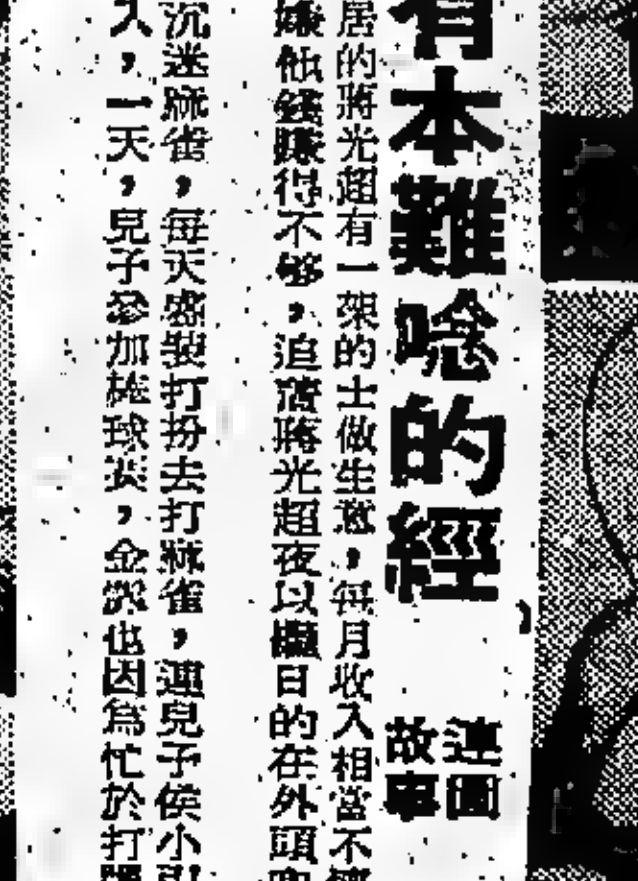
法籍肉彈伊文妮  
昨由韓載譽歸來



天龍八將  
週末午夜場  
港九新院  
十院成新綫



酒色財氣芝加哥  
連國故事



家家有本難唸的經  
連國故事



奪命刀王  
連國故事



**鄧氏綫院**

明**天**分別映  
新俠輕歌喜大巨影彩色片  
派松劇膽露艷情奇片

北派滑稽南派紳頭  
**雙喜臨門**  
狂放笑彈大笑千同

專供成人欣賞  
**慾燄狂流**  
兒童不宜觀看

主演 羅臻 秦劍 金井 梁醒波 魏平澳 胡燕妮 楊帆 喬莊 莊倩

導演 羅臻 秦劍 金井 梁醒波 魏平澳 胡燕妮 楊帆 喬莊 莊倩

萬千氣象  
申相玉  
鄧氏出品  
必屬佳片







# 兩項動議通過

本港專上學聯在英聯邦學生會議提出  
一為法定中文在香港 二為反對種族隔離政策  
獲與會者全面支持 學聯代表徐永祥經前往倫敦  
將謁見英下議院議員及遠東事務官員 討論中文法  
定及其實行問題

## 港九共廿一處 經常從事各種康樂及體育活動

歡迎十四至十八歲男女青年參加  
另設有青年戶外訓練營 肅重訓

## 倫敦聖三一學院 頒發高級院士文憑

鄧潔芳及鄧耀輝分以榮譽及  
小號獎狀

## 華僑日報舉辦青少年男女徵文 盼各校鼓勵同學踴躍惠稿

題為「我十四、五歲時生活的實際經驗」  
目的為使青年生活經驗交流 藉收借他山之  
之效 本月廿五日截止收件

華僑日報為鼓勵青少年踴躍投稿，特舉辦徵文比賽。題目為「我十四、五歲時生活的實際經驗」。目的為使青年生活經驗交流，藉收借他山之效。本月廿五日截止收件。徵文對象為十四至十八歲男女青年。徵文內容應為個人生活經驗，不限文體，但須真實。徵文寄至華僑日報編輯部。中獎名單將於下月公佈。徵文比賽共設一、二、三、四等獎。一、二、三、四等獎分別設獎金一百、五十、二十、十元。另設佳作獎若干名，各設獎金五元。徵文比賽共設一、二、三、四等獎。一、二、三、四等獎分別設獎金一百、五十、二十、十元。另設佳作獎若干名，各設獎金五元。

## 教育界名流討論 滑鐵盧戰役



教育界名流討論滑鐵盧戰役

（本報訊）由本報主辦之「教育界名流討論滑鐵盧戰役」活動，已於日前在華僑日報舉行。與會者包括多位教育界名流，他們就滑鐵盧戰役對教育的影響進行了深入討論。討論中，與會者認為，滑鐵盧戰役不僅是一場軍事上的勝利，更是一次教育上的啟示。它提醒我們，教育應該注重培養學生的綜合素質，而不仅仅是死知識的灌輸。此外，與會者還就如何將歷史教育與現代教育相結合進行了探討。他們認為，通過對歷史事件的深入分析，可以幫助學生更好地理解當前的社會和未來的发展方向。最後，與會者一致認為，教育應該是一個開放的過程，需要不斷學習和進步。只有這樣，我們才能為學生提供最優質的教育。

## 1971 中學入學試試題預習專欄

智慧出版社主編

### 英文科 (十二)

#### ANSWERS TO PREVIOUS EXERCISES

SECTION A : I 1. B 2. D 3. C 4. B 5. B  
SECTION B : II 1. .... that he (she) would leave  
for Canada soon.

2. .... that they had to finish their work before dinner.
3. .... that he had not seen Stella since the previous month.
4. .... the teacher if he might go out.
5. .... her mother to forgive her.
6. .... what he could do for her.
7. .... to let him go.
8. .... that it was a very fine day.
9. .... good-bye to his friends.
10. .... who was singing inside.

1. "The film is interesting."
2. "Get up quickly, Chi Chung."
3. "We have never been to Macao."
4. "What time is it?"
5. "I met Mary last week."

#### SECTION A

Choose the best answer and mark your answer by drawing a firm line across the right box.

Example  
You must keep quiet ☐ A. and ☐ B. but ☐ C. or ☐ D. whether ☐ E. because  
be punished. ☐ A. B. C. D. E.

1. Her appearance is much ☐ A. since ☐ B. before ☐ C. older C. than her age. ☐ D. and ☐ E. till

2. The class will keep quiet ☐ A. as soon as ☐ B. as long as ☐ C. as well as the lesson is on. ☐ D. as if ☐ E. although

3. I spoke to him ☐ A. but ☐ B. unless ☐ C. because he didn't ☐ D. if ☐ E. than follow my advice. ☐ A. B. C. D. E.

4. You can go ☐ A. after ☐ B. till ☐ C. while you like. ☐ D. unless ☐ E. wherever

5. David asked ☐ A. whether ☐ B. but ☐ C. though he might ☐ D. and ☐ E. until have a holiday.

6. Give me some water ☐ P. but ☐ Q. and ☐ R. if I shall die of ☐ S. else ☐ T. after thirst.

7. They will not come ☐ P. unless ☐ Q. if ☐ R. but you ☐ S. because ☐ T. after invite them.

8. Tom could not pay his bill ☐ P. because ☐ Q. but ☐ R. or he had no money. ☐ S. though ☐ T. and

9. R. Either ☐ P. Neither ☐ Q. Whether ☐ S. Unless ☐ T. If you are mistaken, or I am.

10. Speak softly, ☐ P. but ☐ Q. both ☐ R. while the ☐ S. lest ☐ T. though baby will be frightened.

#### SECTION B

II. Use one or these conjunctions in each sentence :  
than, not only but also, how, as soon as, if, because, as well as, so that, neither nor, while, unless.

1. Her bark is worse \_\_\_\_\_ her bite.
2. Joe is \_\_\_\_\_ tired \_\_\_\_\_ he can hardly stand.
3. Nobody knows \_\_\_\_\_ the prisoner escaped.
4. He took off his hat \_\_\_\_\_ he entered the hall.
5. Susan \_\_\_\_\_ Mary is present there.
6. My cousin asked me \_\_\_\_\_ I had bought my ticket.
7. \_\_\_\_\_ David \_\_\_\_\_ Jane is going to the party.
8. The car stopped at once \_\_\_\_\_ one wheel came off.
9. Philip was working \_\_\_\_\_ his sister was dancing.
10. You will not get better \_\_\_\_\_ you take the medicine.



● 童話 ●


魔鏡

(讀昨) 小公主騎着  
池川森林，但她仍不會發  
變身。巫婆突然消失了。

習性很強，我國西南亞  
中亞及東南亞的亞細亞  
半島都有分布。已成了  
一種觀賞鳥。

(中)  
田馬

西國來報告公主娶了  
嫁了。國王很得意，忙  
派人到森林裏接小公主  
過了幾天，小公主的  
這件老頭國王才知道了。(未完)



康樂家庭

內  
 非律賓天宮國時裝表演  
 十四及十五日一連二天在香港凱旋水舞  
 池舉行  
 此項時裝表演乃由泰國航空公司、英商威  
 凱脫大酒樓主辦(圖)(自左至右)著名唱碟  
 比利士爾勞、滿萊士及瑪加士等

[illegible]

如果  
 容易  
 讓你  
 的便  
 捷觀

吳耀慶  
 五秩開

求時大驚心  
 更過個不  
 要作伴朋友

(圖為吳耀慶在便右警署公廳)

[illegible]



# 春幫買盆 注港尚疏

## 往後去銷看靜 貨晚款不返多

【本報訊】年貨對港東莞各地付運完竣後，新春市面付運的貨物，已告一段落。據悉，東莞各商號，因受去年經濟不景氣影響，貨物積壓甚多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 單價 普獲 調高

## 復獲銷產，貨交底九至排普

【本報訊】本埠各商號，因受去年經濟不景氣影響，貨物積壓甚多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 尾碼剛過市面漸露急景殘年象

## 各貨貨供十分充裕價格略見高趨影響不大

【本報訊】尾碼剛過，市面漸露急景殘年象。各貨貨供十分充裕，價格略見高趨，影響不大。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 紐約股市穩企 一般做價升

## 成交一四七二萬股

【本報訊】紐約股市穩企，一般做價升。成交一四七二萬股。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 東京股市交投活 多類價位續冒升

## 全日成交二億七千萬股

【本報訊】東京股市交投活，多類價位續冒升。全日成交二億七千萬股。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 鮮果獨廉百貨不大看好

## 金山臘腸試銷味道好很搶手

【本報訊】鮮果獨廉，百貨不大看好。金山臘腸試銷，味道好，很搶手。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 巴紗續有大宗湧到 紗市交投雖非暢活

## 粗支供緊獲得調劑

【本報訊】巴紗續有大宗湧到，紗市交投雖非暢活。粗支供緊，獲得調劑。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 美單 大量 流出 市面

## 衆略告再年去北入注意初

【本報訊】美單大量流出市面，衆略告再年去北入注意初。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 港股市買家吸意濃

## 一般價位多見升

【本報訊】港股市買家吸意濃，一般價位多見升。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 西歐黃金市 做價略振上

## 美商科學生 助振市場

【本報訊】西歐黃金市，做價略振上。美商科學生，助振市場。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 玉石珠寶出口躍加

## 去年首十一個月值四千七百萬元

【本報訊】玉石珠寶出口躍加，去年首十一個月值四千七百萬元。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

# 各式衣著品落行選購活

## 歡慶農年有誰不穿光鮮

【本報訊】各式衣著品落行選購活，歡慶農年有誰不穿光鮮。且因去年春節期間，貨物運往香港者，較往年為多，故今年春節期間，貨物運往香港者，較往年為少。

### 去年約一億五千萬 輸入酒類

品名	單位	數量	價值
白蘭地	公升	1,500,000	15,000,000
威士忌	公升	1,000,000	10,000,000
啤酒	公升	5,000,000	5,000,000
葡萄酒	公升	2,000,000	20,000,000

### 業內外銀根尚正常 清帳催迫壓力不大

項目	金額
銀行存款	1,000,000,000
商業存款	500,000,000
現金	200,000,000

### 港股市買家吸意濃 一般價位多見升

股票	價格
匯豐	120.00
渣打	110.00
中環	80.00
招商局	60.00

### 西歐黃金市 做價略振上

項目	價格
倫敦	1,200.00
巴黎	1,150.00
蘇黎世	1,100.00

### 玉石珠寶出口躍加 去年首十一個月值四千七百萬元

品名	價值
翡翠	1,500,000,000
鑽石	1,000,000,000
珍珠	500,000,000







香港旅遊協會發表

去年本港旅遊事業  
有史以來最好一年

各主要地區來港遊客均創紀錄  
全年總計達九十二萬七千餘人

原來特別重要，都是創始者。

據一九七九年香港旅遊協會公佈，一九七九年是香港有以來旅遊事業最熾的一年，各主要旅遊區不在此限之列。此年共錄得來港的總數是廿二萬七千二百五十六人（總計旅客來港的總數年終統計不在此列）。此年共錄得來港的總數是廿二萬七千二百五十六人，增加百分之三點八。

一九七零年的來港遊客，來自英國的佔數最多，其總數為廿五萬一千六百零六人，比一九六九年的一萬八千一百八十八人，增長百分之三十八。

一九七零年日本遊客的總數為十六萬四千四百七十三人，較之一九六九年的十四萬三千七百四十六人，增長百分之十七。

歐洲地區（不計英國）來港遊客全年總數為八萬三千六百六十五人，比一九六九年的五萬五千二百九十九人，增長百分之四十八。

其次為澳洲遊客，其全年總數為六萬七千四百四十九人，比一九六九年的五萬零二百廿九人，增長百分之三十三。

一九七零年來港遊客船、減少的地區是菲律賓。由於經濟及幣值的關係，該區來港遊客的總數為四萬七千三百廿四人，較之一九六九年的五萬二千三百四十四人，下降了百分之二十。

# 港澳線四艘客輪票價

十五日  
起增加  
增幅不一但原則上只加高價票

（特記）由於該日本船，自一月一日起收乘客使用頭等艙，及客艙及水艙（該日本船頭等艙，每客每航程收費五元，客艙每航程收費三元，水艙每航程收費二元），行各港開航日期如下（橫濱）：橫濱—東京—神戶—長崎—上海，由該日本船開航，每兩週一次，因原則開航上抵加滿後，至於到價，儘能維持不變，其增長率均在百分之二十或成以上。

現將上開開航後到價便列左：

船位	佛士蘭	泰山	墨山
頭等艙（兩航次）	六十六元	六十六元	六十六元

五十元	五十元	四十元
四十元	二十元	二十五元
二十元	二十元	

十五元	二十元	二十元	十二元
十二元	十二元	十二元	十二元
十一元	十一元	十一元	十一元

拉

十元	五元	十元	十元	十三元
四元	六元	十元	十元	十元
四元	六元	八元	十元	十元
四元	六元	十元	十元	十元

方面：有關方面勿在礦區中，預款可於日內公佈

庚午年 癸未月

購DC十巨型機

士航空公司最近與美國出入口銀行及飛機公司簽訂一項貸款合約，以便提取該

此項貸款，利息爲六厘至六厘半，必須按時償還。另一項以同樣條件借款一億一千萬鎊之合約，將於最近之未來簽署。

## 入口輪船預告

(姓名)	(公司)	(日期)	(何處來)	(姓名)	(公司)	(日期)	(何處來)
新士烈	PRESS. ROXAS	日本	巴里拉	海	DAIWA MARU	日本	巴里拉
海	HOI WONG	新加坡		實利	BONNEVILLE	新加坡	
實利	WELLINGTON MARU	日本		大之家	TIJUCA	巴里拉	
大之家	TAIPOOSHAN	新加坡		士拿九	TOSAHARU MARU	日本	
士拿九	KOREAN MAIL	西雅圖		紐拔拔	NEUBRANDENBURG	歐洲	
紐拔拔	SPAARENKERK	歐洲		歐士花利	WESTFALIA	馬尼拉	
歐士花利	SENYO MARU	日本		成春丸	CHENG TU	日本	
成春丸	KWEILIN	日本		桂林	MAGDEBURG	歐洲	
桂林	WONOSARI	印度		德林	KEELUNG	歐洲	
德林	KEELUNG	歐洲		金	GOLDEN BEAR	馬尼拉	
金	STRATHORRA	英國		先達	SHAVIT	日本	
先達	TOHO MARU	日本		沙	YAWA MARU	日本	
沙	KEELUNG	英國		海	STRATHORRA	英國	
海	TOHO MARU	日本		立端	MISSISSIPPI	新加坡	
立端	TOPOZ	歐洲		海	HAI KUO	歐洲	
海	NEGBA	歐洲		立端	NEPTUNE	歐洲	
立端	TAIMYR	歐洲		海	BRUNER 1	歐洲	
海	CIRCEA	歐洲		立端	CIRCEA	歐洲	
立端	MAFRSK	馬尼拉		海	BENCAIRN	歐洲	
海	SIRA	歐洲		立端	RERSUTS	歐洲	
立端	VIMINALI	歐洲		海	PRIMORIS	歐洲	
海	THEMIS	歐洲		立端	PRES. OSMENA	歐洲	
立端	PENLOFE	歐洲		海	ASMAR	歐洲	
海	NEUBRANDENBURG	歐洲		立端	AGGOYA MARU	日本	
立端	GRAND NAVIGATOR	日本		海	HECTOR	歐洲	
海	TIJWANGI	歐洲		立端	CHENAB	歐洲	
立端	ORIENTAL MUSICIAN	歐洲		海	GINYU MARU	日本	
海	NEPTUNE AMBER	歐洲		立端	JAQUAR	歐洲	
立端	KAIRYU MARU	日本		海	YAMAFUKU MARU	日本	
海	KOSHIN MARU	日本		立端	KYUOYU MARU	日本	
立端	POTOFI CHAU	歐洲		海	AMERICAN APOLLO	歐洲	
海	KALEWA	歐洲		立端	AKI MARU	歐洲	
立端	CHASTINE MAERSK	歐洲		海	GLENLYON	歐洲	
海	GLORIA MARU	日本		立端	HAI MENG	歐洲	
立端	KOTA PANJANG	歐洲		海	NORMAN LYNES	歐洲	
海	PRES. CLEVELAND	歐洲		立端	VIRGINIA	歐洲	
立端	KYUZUI MARU	歐洲		海	ACHILLES	歐洲	
海	MAI RICKMERS	歐洲		立端	BURGO	歐洲	
立端	BERNLAKE	歐洲		海	H.K. PRODUCER	歐洲	
海	AKIYOSHI MARU	日本		立端	JALAKALA	歐洲	
立端	SHINEI MARU 8	日本		海	MARTINIQUAIS	日本	
海	AKIKAWA MARU	日本		立端	EURYLOCHUS	歐洲	
立端	HESSONSTEIN	歐洲		海	KYOTAI MARU	歐洲	
海	MEMNON	歐洲		立端	MUNESHTIMA MARU	日本	
立端	OCEAN PROSPER	歐洲		海	PANDO CAPE	歐洲	
海	QUEENSVILLE	歐洲		立端	RECIFE MARU	歐洲	
立端	STAR ALDEBARAN	歐洲		海	TORREN MAERSK	歐洲	
海	UNION FREEDOM	歐洲		立端	WASHINGTON BEAR	歐洲	
立端	KALEMYO	歐洲		海	KOBE MARU 7	日本	
海	CHOKO MARU	日本		立端	EASTERN ROVER	歐洲	
立端	MONTANA	歐洲		海	SANKI MARU	日本	

## 出口輪船預告

(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 線				
東方神箭	ORIENTAL ARROW	往		
聯哈士美	PRES. ROKAS	紐約	十三	美太
聯哈士美	LAOMEDON	紐約	十四	美太
大之麥	TUJICA	美國	十四	多利
拿利拿	JALAKRISHNA	加州溫哥華	十五	多利
士佐拿利	TOSAHARU MARU	紐約	十五	山本
士佐拿利	BONNEVILLE	紐約波士頓	十五	多利
溫拿沙利	WONOSARI	加州波士頓	十五	多利
溫拿沙利	UNION EAST	紐約	十五	多利
拉友	GRAND NAVIGATOR	美國	十六	多利
亞瑟瑪	ASTRID BAKKE	西德溫哥華	十六	多利
金龍	KOREAN MAIL	西德溫哥華	十六	多利
金龍	GOLDEN BEAR	加州	十六	多利
順利	SIRA	洛杉磯紐約	十七	多利
順利西來	MISSISSIPPILOYD	洛杉磯紐約	十七	多利
利巴	NEGBA	紐約波士頓	十八	多利
士佐拿利	LEXA MAERSK	紐約	十八	多利
西班牙	SPAIN MARU	紐約	十九	多利
光榮	GLORIA MARU	墨西哥加爾各答	十九	多利
百高	BURGO	英國	十九	多利
亞瑟瑪	NORMAN LYKES	西德溫哥華	十九	多利
香港生產	H.K. PRODUCER	長堤洛杉磯	十九	多利
東方太陽	ORIENTAL MUSICIAN	紐約	二十	多利
東方太陽	AMERICAN APOLLO	加州	二十	多利
溫拿沙利	AKIKAWA MARU	溫哥華	廿一	多利
溫拿沙利	JALAKALA	紐約西溫哥華	廿一	多利
溫拿沙利	WASHINGTON BFR	加州	廿一	多利
大英士	THEMIS	加州溫哥華內陸	廿一	多利
芬蘭	FERNLAK	溫哥華	廿一	多利
士佐拿利	STRAAT HOLLAND	南來	廿一	多利
宗島	NEMSHIMA MARU	加州加爾各答	廿二	多利
長	MEMNON	美國	廿二	多利
馬來亞	MALAYSIA SUCCESS	紐約	廿二	多利
克利夫蘭	PRES. CLEVELAND	三藩市	廿二	多利
伊	LIBERTY FREEDOM	紐約	廿三	多利
伊利諾	ILLINOIS	西德溫哥華	廿三	多利
多士士	TOBIAS MAERSK	紐約	廿三	多利
歐 洲 線				
福	ABURM	往歐洲	十三	青
大和	DAIWA MARU	往歐洲	十四	青
歐士花利	WESTFALLA	歐洲	十五	青
汎	PANCO SOUND	往歐洲	十六	青
芬蘭	CIRCEA	馬賽歐洲	十七	青
溫拿沙利	PERNELOPE	意大利	十八	青
溫拿沙利	VIMINALE	意大利	十八	青
希	HECTOR	往歐洲	十八	青
亞瑟瑪	ASMARA	往歐洲	十八	青
波斯西士	PERSEUS	往歐洲	十九	青
立倫	NEPTUNE AMBER	往歐洲	十九	青
溫拿沙利	BENCAIRN	往歐洲	二十	青
美國太陽	AMERICAN APOLLO	往歐洲	二十	青
奧力馬斯	MAI RICKMERS	往歐洲	廿一	青
伊洛格	EURYLOCHUS	往歐洲	廿二	青
馬天	MARTINIQUE	往歐洲	廿三	青
呂羅利	GLENLYON	往歐洲	廿三	青
阿拉之	THURINGIA	往歐洲	廿四	青
士佐拿利	NEPTUNE TOPAZ	往歐洲	廿五	青
汎	PANCO CAPE	往歐洲	廿五	青
阿爾德	CITY OF ADELAIDE	往歐洲	廿六	青
英國兵	AMERICAN LEGION	往歐洲	廿六	青
遠來路	BENLOYAL	往歐洲	廿六	青
南士	CALCHAS	往歐洲	廿六	青
南士	KOUDEKERR	歐洲	廿六	青
南士	KORI MARU	歐洲	廿六	青
南士	PRIMORJE	歐洲	廿六	青
南士	HEL	歐洲	廿六	青
南士	BENVALLA	歐洲	廿六	青
南士	IWAKI MARU	歐洲	廿六	青
南士	VIENNE	歐洲	廿六	青
南士	SPAARNEKERR	歐洲	廿六	青
南士	AMERICAN ASIRAMONT	歐洲	廿六	青
澳 洲 線				
威爾士	WEEBINGTON MARU	往澳洲	十五	怡和
威爾士	LEMONOS	往澳洲	十八	怡和
安樂	ANNA BAKKI	往澳洲	十八	怡和
山	SHANSI	往澳洲	十九	怡和
流	WANLIU	往澳洲	十九	怡和
利	TILUWAH	往澳洲	廿一	怡和
佳	KWEILIN	往澳洲	廿四	怡和
東	EASTERN ROVER	往澳洲	廿四	怡和
印、巴、中東線				
嘉	CLAUDINE	往新嘉坡	十四	怡和
國	CHINKO	波新嘉	十四	怡和
利	NYANZA	波新嘉	十五	怡和
加	KALEWA	仰光	十九	怡和
利	POTOFI CHAU	波新嘉	廿一	怡和
利	AL AHMADI	波新嘉	廿一	怡和
亞瑟瑪	AWOBANAS MARU	往新嘉坡	廿三	怡和
加爾各答	CALCUTTA MARU	往新嘉坡	廿三	怡和
明山丸	AKASHITA MARU	往新嘉坡	廿四	怡和
大	TA CHUAN	往新嘉坡	廿四	怡和
州	YUEN CHAU	往新嘉坡	廿六	怡和
利	STAR BETEIGUSE	波新嘉	廿七	怡和
亞瑟瑪	LARA MIKHEENKO	往新嘉坡	廿八	怡和
利	OCEAN MERCURY	往新嘉坡	廿八	怡和
利	AL ODAIHAI	往新嘉坡	廿九	怡和
新嘉坡	CHONEVERETT	往新嘉坡	廿九	怡和
三池丸	MIKE MARU	往新嘉坡	三十	怡和
佐賀丸	SAGA MARU	往新嘉坡	三十	怡和
東 南 亞 線				
華利沙	WARISANO	往新嘉坡	十三	怡和
友邦丸	YUHO MARU	往新嘉坡	十三	怡和
友邦丸	KWONG CHEUNG	往新嘉坡	十三	怡和

# 出口輪船預告


基隆、釜山、日本線			
維也納	VIENNE	神戶	十四
出納	HAI LONG	釜山	十五
巴達維亞	BARGUZIN	橫濱	十六
巴達維亞	MAGDEBURG	神戶	十七
新非比	JOHNEVERETT	日本	十八
海峽殖民地	TAIWAN	釜山	十九
海峽殖民地	HAI KUO	釜山	二十
海峽殖民地	STA. MARIA	釜山	二十一
海峽殖民地	PRIMORJE	日本	二十二
海峽殖民地	KYOYU MARU	日本	二十三
海峽殖民地	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	二十四
海峽殖民地	NAGOYA MARU	新加坡	二十五
海峽殖民地	TOMBATU	印度	二十六
海峽殖民地	AKI MARU	日本	二十七
海峽殖民地	CHENAB	日本	二十八
海峽殖民地	KYOYU MARU	日本	二十九
海峽殖民地	HAI MENG	日本	三十
海峽殖民地	KYOTAI MARU	日本	三十一
海峽殖民地	PRESIDENT	橫濱	三十二
海峽殖民地	PRESIDENT	橫濱	三十三
非洲線			
沙嘴	SHAVIT	西南非	三十四
沙嘴	OCEAN PROSPER	南非	三十五
沙嘴	STRAAT FRANKLIN	南非	三十六
沙嘴	TJILWONG	東非	三十七
沙嘴	RIO DE JANEIRO MARU	東非	三十八
沙嘴	STRAAT FRANKLIN	西非	三十九
沙嘴	HAVANA MARU	西非	四十
沙嘴	SOURCOUF	西南非	四十一
沙嘴	STRAAT BALI	西南非	四十二
沙嘴	S.A. MORGENSTER	西南非	四十三
沙嘴	HIDE MARU	西南非	四十四
沙嘴	HOUSTON MARU	西南非	四十五
沙嘴	MAREN MAERSK	西南非	四十六

KAMISHIMA MARU 古晉詩巫  
SUSANNE 曼谷

明	洲	GREENLAND ANE	庇能波乃	十五	海
新洲	編字	HOI WONG	西貢金	十六	德
海沙	SAWU		新加坡此	十五	捷
蓋實	KEELUNG		印尼	十五	通
蘭	KARANA III		西貢	十五	利
大實山	TAIPOOSHAN		新加坡泗水	十六	通
汶萊第一	BRUNEI 1		新加坡庇能	十六	新
紐拔根堡	NEUBRANDENBURG		新加坡	十七	德
加利南	KALEWA		勿拉	十七	新
加南	KAIRYU MARU		新加坡	十八	富
多瑪	TOMBATU		印尼	十八	通
克利夫蘭	KRESS, CLEVELAND		新加坡	十八	德
名古隆	NAGOKYA MARU		新加坡	十八	通
實叻	PARAGON		新加坡	十九	海
第七洲	KOBE MARU 7		勿拉	二十	太 </td
波	KOTA PANJANG		新加坡庇能	二十	太 </td
洛瑞	KYOZUO MARU		新加坡庇能	二十	中
新	VIRGINIA		西貢金	二十	國
秋香	AKIYOSHI MARU		勿拉	廿二	大
功	KORYU MARU		曼谷	廿二	水
高	KASHIUNG		西貢	廿二	利
上島	KAMOSHIMA MARU		實叻	廿三	海
長光	CHOKO MARU		新加坡	廿三	參
海	HALLBORG		曼谷	廿三	多
橋	PRESIDENT		勿拉	廿四	富
民	TAISHAN MARU		新加坡	廿四	德
太	TAI HO		雅加達泗水	廿四	明
協洲	KYOSHU MARU		勿拉	廿四	中
統	PRESIDENT		勿拉	廿四	海
意士提利	ESTELLE MAERSK		西貢新加坡	廿五	日
京	KYOTO MARU		新加坡庇能	廿五	順
東	REBECCA		曼谷	廿六	永
洋	KOTO MARU		新加坡巴生	廿六	三
崇山	YAMAFUKU MARU		新加坡巴生	廿六	明
仁	MING REN		雅加達	廿七	三

 <p><b>KYOSEI LINE</b></p> <p>協成汽船株式會社</p> <p><b>山惠丸</b> M.S. SAKKEI MARU</p> <p>正月廿三日從日本抵港 正月廿五日往香港</p> <p>總代理：協成輪船(香港)有限公司 電話：二四九四、二四九三、二四九二、二四九一</p>	<p><b>司公限有業航風順</b> GOODWIND SHIPPING COMPANY LIMITED</p> <p><b>金鵝輪</b> M.S. GOLDEN SWAN</p> <p>正月十五日由曼谷抵港 十七日直往曼谷</p> <p>諸各貨物，依運辦程過海陸手單，否則恐有誤存。其有租及火、水險等一切費用及短欠費概不負責，特此聲明。</p> <p>總代理：<b>金榮航業有限公司謹啓</b> 中國廣東銀行大廈十二樓電話：232709 232710 英商太古·五福有限公司</p>	<p><b>利來二號輪</b> M.V. "LILIAN NO. 2"</p> <p>二月十三日開行 二月十四日開行</p> <p>總代理兼收帳：<b>明仁船務貿易公司</b> 永興街二號地庫 電話：452079 451206</p>	<p><b>高士班寧吉達</b> KONDIKREK</p> <p>二月三十日到 三月一日開行</p> <p>直往香港及中東各埠 SEALAMPEREK 二月七日到 九月開行 直往歐洲大陸各埠</p>	<p><b>華郵公船公司</b></p> <p>大子八號 一八號一四號 區大行銀盤新號三七六道致發行分龍九 四七六式五人：話電 區四〇八國九</p>	<p><b>聯合海洋</b> UNION OCEANIC CO.</p> <p>二月廿日到 二月廿二日到 二月廿四日到 二月廿六日到 二月廿八日到 三月一日到</p> <p>往非之島、奧克蘭、威爾遜、列士打、落尼爾等處。 STRAIT ROHORE 二月廿八日啟 WONGSANG 二月三十日到 WONGSANG 三月一日到 WONGSANG 三月二日到 WONGSANG 三月三日到 WONGSANG 三月四日到 WONGSANG 三月五日到 WONGSANG 三月六日到 WONGSANG 三月七日到 WONGSANG 三月八日到 WONGSANG 三月九日到 WONGSANG 三月十日到 WONGSANG 三月十一日到 WONGSANG 三月十二日到 WONGSANG 三月十三日到 WONGSANG 三月十四日到 WONGSANG 三月十五日到 WONGSANG 三月十六日到 WONGSANG 三月十七日到 WONGSANG 三月十八日到 WONGSANG 三月十九日到 WONGSANG 三月二十日到 WONGSANG 三月二十一日到 WONGSANG 三月二十二日到 WONGSANG 三月二十三日到 WONGSANG 三月二十四日到 WONGSANG 三月二十五日到 WONGSANG 三月二十六日到 WONGSANG 三月二十七日到 WONGSANG 三月二十八日到 WONGSANG 三月二十九日到 WONGSANG 三月三十日到</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**SRA LAND SERVICE INC.**



**美國海陸聯運公司**

經華貨箱貨收貨站啟九龍倉25號倉

<b>力圖丸</b>	1月10日中午載貨(兼運)
<b>"NITTOO MARU"</b>	1月11日下午載貨(其後)
<b>航友輪</b>	1月15日下午載貨(兼運)
<b>"GRAND NAVIGATOR"</b>	1月16日下午載貨(其後)
<b>百高</b>	1月17日下午載貨(兼運)
<b>"BURGO"</b>	1月18日下午載貨(其後)

收貨往美國西岸、東岸、  
哥羅及巴拿馬、波多黎各  
牙買加等埠(不收多米尼貨)

總代理：**太平洋行**  
**華人信託部**(隔山大廈式樓)  
電話：227011, 226392, 233870。  
夜間服務電話：235085, 245086  
九龍辦事處：(邵氏大廈)  
電話：941729, 934692。

### 海皇

M.S. HOWONG

直航新加坡庇能

本輪開去香港逢禮拜一十四日落貨十五日出港

另設郵船定期由檳榔嶼來叻每禮拜三出山

永通船務有限公司啓

地址：亞里街門牌二〇六至二三三號

### 捷順船務有限公司啓

M.S. "KATYOSHI MARY"

一九五七年三月二十九日

### 秋吉丸

元月十九日由日本抵港落貨二十日開往小呂宋

接載廠：東源公司

M.S. "TAYU MARY"

### 彌和丸

元月十八日由日本抵港

M.S. "TORO MARY"

### 東寶丸

元月十五日由日本抵港

M.S. "HOE MARY NO.7."

### 第七神戶丸

元月十八日由日本抵港

M.S. "KEIHAN MARU NO.7"

### 第七京阪丸

元月廿五日由日本抵港

請各收貨人即向辦理船務手續，否則將受存金。其餘如風、火、水險等一切費用，統由各收貨人負責。

總代理：大信航業公司啓

千禧道四八十六號大樓

### 大富快輪

直放基隆

K/S. TAI FU

元月十四日落港 十六日開行

廣客付票照臨接洽

總經理：大信航業公司啓

千禧道四八十六號大樓

電話：233870

電話：總行廿299451、客票廿282662  
(收貨) (發貨)

香港—澳洲  
萬流輪 已開航 正月十八日  
往：比利士、雪梨、墨爾本  
香港—基隆  
台灣輪 已開航 正月十五日  
(十六日上午十時開行)  
太古、大板、三井聯合航線  
香港—紐西蘭、菲律賓  
山西輪 已開航 正月十七日  
往：紐西蘭、菲律賓各埠  
香港—新嘉坡內亞  
威靈頓丸 已開航 正月十四日  
往：新嘉坡內各埠

怡和有限公司  
代理 美輪船公司  
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

“MONTANA”輪 (經檳香出)  
往：三藩市、羅省及聖地牙哥  
一月廿一日到港  
廿二日開行

“DAHO”輪  
往：西雅圖、溫高華、朗非路及降蘭  
二月十一日到港  
十二日開行

“ILLINOIS”輪  
元月廿一日到港 廿三日開行  
“M. M. DANT”輪  
二月十五日到港  
十六日開行

M/S. “PRIMOIR”  
“寶林治”快輪  
定 一月十六日落貨  
一月十七日開行  
直往：神戶、名古屋、橫濱  
代理：華林洋行  
上海總匯豐銀行大樓三樓  
電話：六八三三至五

M/S. “TALARSNA”  
“渣拿士娜”輪  
定 一月十四日落貨  
十五日開行  
直往：麻省、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、大科馬及溫哥華等埠  
代理：華林洋行  
電話：六八三三至五

怡和有限公司船務啓  
一四九三式、九式壹三式、話電  
式式式九式、〇〇式八三式



# 華僑經濟

## 買家續落手吸納增 金市做價再揚

去息五角收市二八八·八七五 美鈔回順收市六〇五·一二五

（特訊）金市行情，昨日（十二）日，倫敦金市，收市價每兩二八八·八七五，較前日升二點二五。紐約金市，收市價每兩二八八·八七五，較前日升二點二五。金市行情，昨日（十二）日，倫敦金市，收市價每兩二八八·八七五，較前日升二點二五。紐約金市，收市價每兩二八八·八七五，較前日升二點二五。

## 紅豆市成交千包 油綠供增價沽順

生仁按獲中粒生仁成球 眉豆淡後金鳥豆仍疲

## 英倫鎊現貨價格 下降已接近低潮

（特訊）倫敦消息，英倫鎊現貨價格，昨日（十二）日，下降已接近低潮。倫敦鎊現貨價格，昨日（十二）日，下降已接近低潮。

## 豬市銷情尾端應景 成盆逾六千八百頭

新界豬價大升五元幾種十元 新界豬價大升五元幾種十元

## 香港金融行情表

（一月十二日）

金市行情	倫敦金市	紐約金市
每兩	二八八·八七五	二八八·八七五
美鈔行情	回順收市	六〇五·一二五
英鎊行情	現貨價格	下降已接近低潮

## 食米市情交投轉減 成盤提用共五千包

歲晚候寄米比較去年同期減少 估計未清理量祇得八萬包左右

（特訊）食米市情，昨日（十二）日，交投轉減。食米市情，昨日（十二）日，交投轉減。

## 買家對遠期貨看好 糖市拆商補給轉疎

捷幼砂遠期貨較現貨相若互見 國際原糖價格榮辱互見

## 紐約證券即日快報

開市交投依然保持穩好 半小時內合共成交一八三萬股

## 遠東交易所 成盆紀錄表

（一月十二日）

金市行情	倫敦金市	紐約金市
每兩	二八八·八七五	二八八·八七五
美鈔行情	回順收市	六〇五·一二五
英鎊行情	現貨價格	下降已接近低潮

金市行情	倫敦金市	紐約金市
每兩	二八八·八七五	二八八·八七五
美鈔行情	回順收市	六〇五·一二五
英鎊行情	現貨價格	下降已接近低潮

### 退新票

天今後最

仙樂國麗華

民樂仙國麗華

天今後最

### 退新票

天今後最

仙樂國麗華

民樂仙國麗華

天今後最

### 退新票

天今後最

仙樂國麗華

民樂仙國麗華

天今後最

### 退新票

天今後最

仙樂國麗華

民樂仙國麗華

天今後最

### 退新票

天今後最

仙樂國麗華

民樂仙國麗華

天今後最

## 山虎威取智

厭不看百碑皆口衆

銀都 高陞 南洋 珠江 普慶

北派武功 射虎馬舞 大開眼界 京劇唱做 堪稱絕倫 煥發純青 中外觀衆 推崇備至







# 買家續落手吸納增 金市做價再揚

## 去息五角收市二八八·八七五 美鈔回順收市六〇五·一二五

（倫敦）金市消息：昨日（十二）日，金市成交額約四百萬兩，較前日增加。買家續落手吸納，金價再揚。倫敦金價收市二八八·八七五，去息五角。紐約金價收市二八八·八七五，去息五角。美鈔回順收市六〇五·一二五。

# 食米市情交投轉減 成盤提用共五千包

## 歲晚候寄米比較去年同期減少 估計未清理量祇得八萬包左右

（倫敦）食米市消息：昨日（十二）日，食米市交投轉減。買家續落手吸納，食米價再揚。倫敦食米價收市二八八·八七五，去息五角。紐約食米價收市二八八·八七五，去息五角。估計未清理量祇得八萬包左右。

# 油綠供增價沽順 眉豆淡後企烏豆仍疲

## 生仁按獲中粒壳生疲 豆油供增價沽順

（倫敦）油市消息：昨日（十二）日，油市成交額約四百萬兩，較前日增加。買家續落手吸納，油價再揚。倫敦油價收市二八八·八七五，去息五角。紐約油價收市二八八·八七五，去息五角。眉豆淡後企烏豆仍疲。

# 英倫鎊現貨價格 下降已接近低潮

## 下隆已接近低潮 英倫鎊現貨價格

（倫敦）英倫鎊現貨價格：昨日（十二）日，英倫鎊現貨價格下降已接近低潮。倫敦英倫鎊現貨價格收市二八八·八七五，去息五角。紐約英倫鎊現貨價格收市二八八·八七五，去息五角。

# 豬市銷情尾碼應景 成盆逾六千八百頭

## 新界豬價大升五元燒豬十元 成盆逾六千八百頭

（倫敦）豬市消息：昨日（十二）日，豬市銷情尾碼應景。成盆逾六千八百頭。新界豬價大升五元，燒豬十元。成盆逾六千八百頭。

# 日鋼材挺升 電器銅疲軟

## 日鋼材挺升 電器銅疲軟

（倫敦）日鋼材挺升，電器銅疲軟。日鋼材挺升，電器銅疲軟。

# 買家對遠期貨看好 糖市拆商補給轉疎

## 捷幼砂糖期貨價格相見 國際原糖價格榮辱互見

（倫敦）糖市消息：昨日（十二）日，糖市成交額約四百萬兩，較前日增加。買家對遠期貨看好，糖市拆商補給轉疎。倫敦糖價收市二八八·八七五，去息五角。紐約糖價收市二八八·八七五，去息五角。捷幼砂糖期貨價格相見，國際原糖價格榮辱互見。

# 紐約證券即日快報

## 開市交投依然保持穩好 半小時內合共成交一八三萬股

（紐約）紐約證券即日快報：昨日（十二）日，紐約證券開市交投依然保持穩好。半小時內合共成交一八三萬股。

# 遠東交易所 成盆紀錄表

## 成盆紀錄表 遠東交易所

（倫敦）遠東交易所成盆紀錄表：昨日（十二）日，遠東交易所成盆紀錄表。

# 美法比星馬外匯 牌價調整俱見改低

## 倫敦美元告羅士下跌十六小點 有賴港協助推銷

（倫敦）美法比星馬外匯牌價調整俱見改低。倫敦美元告羅士下跌十六小點，有賴港協助推銷。

# 印度產多種貨品 有賴港協助推銷

## 印度產多種貨品 有賴港協助推銷

（倫敦）印度產多種貨品，有賴港協助推銷。

# 退新娘

## 退新娘 退新娘

（倫敦）退新娘。

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最

### 退新娘

仙樂國麗麗都  
天今後最  
仙樂國麗麗都  
天今後最







# 華僑新報

## 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

### 物理科 (十二)

PHYSICS LESSON TWELVE 13-171

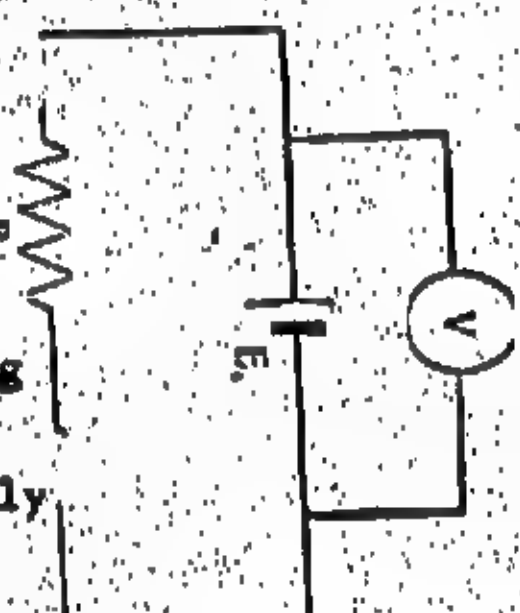
#### ANSWERS TO EXERCISE 11

- Magnetism**  
(6) R (7) Q (8) R (9) R (10) S
- ELECTRICITY**  
(11) D (12) B (13) D (14) D (15) A  
(16) Q (17) R (18) F (19) T (20) T  
(21) A (22) C (23) C (24) B

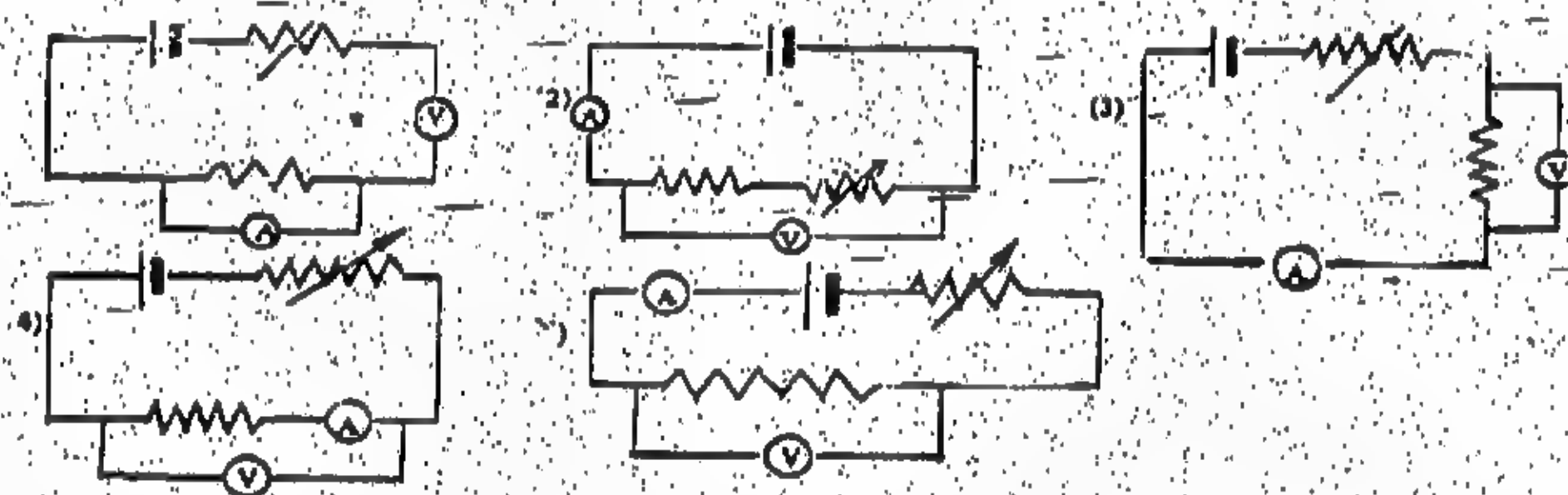
#### EXERCISE 12 ELECTRICITY

- 25) Referring to the diagram, E, r are the e.m.f. and internal resistance of the cell. Which of the following cases are correct?

- When K is open, voltmeter V registers the e.m.f. of the cell (assuming V having very high resistance).
  - When K is closed, voltmeter V registers the potential difference across R. E. When K is closed and R is decreased, reading of V decreases.
  - With K closed, when R is 2r, the reading of V becomes  $\frac{2}{3}E$ .
  - With K closed, when R = 2r, the reading of V becomes  $\frac{2}{3}E$ .
- A. 1, 2 and 3 only B. 2, 3 and 5 only  
C. 3, 4 and 5 only D. 4 and 5 only  
E. 2, 3 and 4 only



- 26) Five students set up five different circuits (as show) to attempt to find the resistance of a resistor (low resistance). Which circuits are correct?



- P. 1 and 3 only Q. 1 only R. 4 only  
S. 3 and 5 only E. 5 only

- 27) Referring to the diagrams of Question 26, which of the following cases has equivalent resistance between R and 2R (i.e.  $R \times 2R$  where  $x = \text{equivalent resistance}$ )?

- P. 1, 3 and 4 only Q. 4 only R. 5 only  
S. 2 only T. all of them

- 28) When each cell has e.m.f. E and internal resistance r.

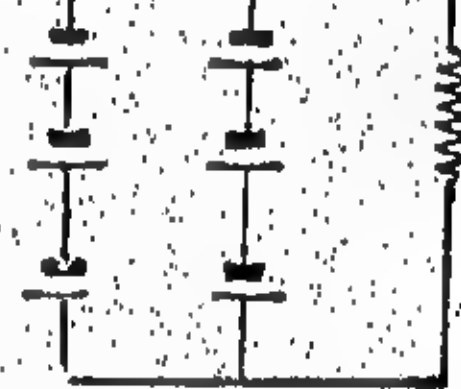
- the current I is greater than when only one cell is in the circuit.
- the cells run down more slowly than when only one is in the circuit.
- the total circuit resistance is less than when only one cell is used.
- the total e.m.f. is greater than when one cell is used.
- the potential difference across R is greater when one cell is used.

- Which of the above cases are true?  
P. All of them Q. 1, 2, 3 and 5 only  
R. 1, 2, 3 and 4 only S. 2, 4 and 5 only  
T. 1, 3 and 5 only



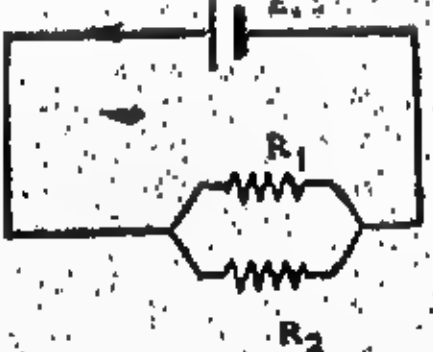
- 29) Each cell of internal resistance r, e.m.f. E, the current through R is

- P.  $\frac{E}{6r}$   
Q.  $\frac{E}{3r+2R}$   
R.  $\frac{E}{6r+R}$   
S.  $\frac{E}{6r+r}$   
T.  $\frac{E}{3r}$   
U. some other value



- 30) Consider the following:

- When  $R_1$ ,  $R_2$ , the current through  $R_1$  is that of  $R_2$ .
- A voltmeter across  $R_1$  registers the same as one across  $R_2$ .
- The current I is less than when  $R_1$  and  $R_2$  are placed in series with the same cell.



$$I = \frac{E(R_1 + R_2)}{R_1 R_2 + r(R_1 + R_2)}$$

5. An ammeter in series with  $R_1$  registers the same as one with  $R_2$ .

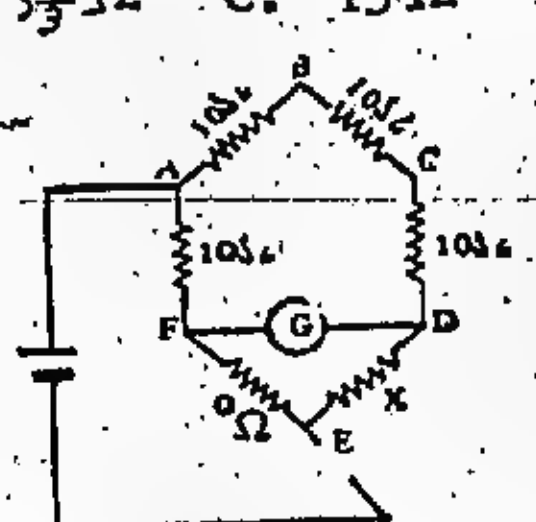
- Which of the above cases are true?  
P. 1, 3 and 5 only Q. 3, 4 and 5 only R. 2, 3 and 4 only  
S. 1, 2 and 4 only T. 2, 3 and 4 only

- 31) An ammeter may be converted into a voltmeter by connecting

- A. a shunt to the ammeter. B. high resistance in series with the ammeter. C. another ammeter in parallel with it. D. a rheostat across it. E. a galvanometer across it.

- 32) Referring to the circuit diagram, no current flows through G. X is

- A.  $30\Omega$  B.  $3\frac{1}{2}\Omega$  C.  $15\Omega$  D.  $10\Omega$   
E.  $50\Omega$



一九七一年度

## 中文中學會考試題預習專欄

### 英文科 (十二) 一王 韵

ENGLISH LANGUAGE

LESSON TWELVE

13-1-1971.

#### ANSWERS TO EXERCISE 14

- The problem was too difficult to solve.
- He does not like fishing and neither does she.
- Because of coldness they all wore thick coats.
- I wonder if you would like to come.
- He was such a good swimmer to win three medals.
- Although he was very strong, he could not lift the trunk.
- I have not seen him since two weeks ago.
- We shall still go on the picnic even if it rains.
- She is one of those who like their coffee black.
- He told her not to open the window.

#### ANSWERS TO EXERCISE 15

- We love Jimmy because he is a faithful dog.
- Although he is rich, he is not happy.
- Jack ran quickly as he was afraid of being late.
- Though he comes, I will not see him.
- We worked hard that we might pass the examination.
- Dick does not write fast but he writes well.
- Not only is George foolish but also stubborn.
- The notice was published in order that all might know the truth.
- We will forgive you on condition that you do not make the same mistake again.
- Such a story would not be credible even if it were true.
- You can borrow my lecture notes provided that you return it in two weeks.

- I must refuse your invitation, inasmuch as you are not sincere at all.
- He greeted her politely as soon as he met her.
- Jacky, as well as Jill, was there.
- She smiled as though she was unhappy.

#### ANSWERS TO EXERCISE 16

- (a) concern (f) construction  
(b) enables (g) sub-ways  
(c) own (h) reclaimed  
(d) types (i) circulate  
(e) pedestrian
- The reason given for the crowding of buses and trams is the tremendous growth of population in recent years.
- The rise in the standard of living which enables more and more people to own cars shows that people are now better off.
- In order to keep the roads safer, pedestrian should be more careful and they should not wander off the pavement.
- The widening of roads and the carriage-ways and fly-overs for cars and of sub-ways for pedestrians being done to speed up the flow of traffic.
- The group of town planners, architects and engineers studied traffic problems overseas.
- There would be less danger for pedestrians if the reclaimed area in the Central District were built as suggested. It was because traffic and pedestrians were kept apart. The former would circulate in the ground level while the latter would be free to go safely at the higher level.

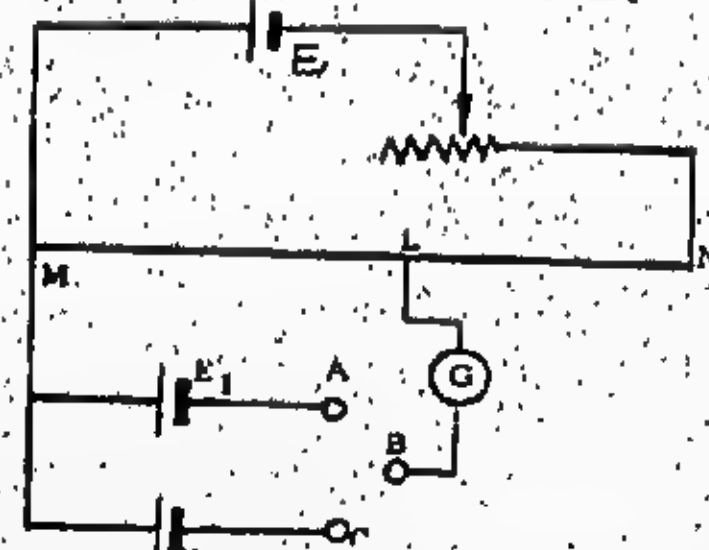
#### EXERCISE 17

Read the following passage carefully and then answer the question that follow.

Last December what had formerly been a peaceful island in the Pacific became the scene of two natural disasters. Widespread damage was caused and finally all the inhabitants had to leave and were resettled on another island.

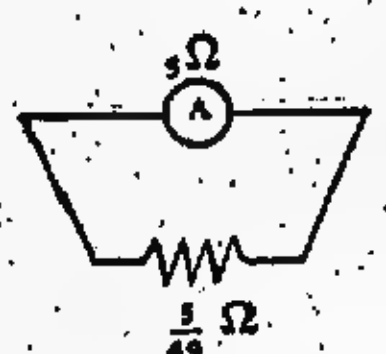
- 33) Referring to the diagram, I represents the e.m.f. of cells, MN is the potentiometer wire. On connecting AB, balance point is obtained at L (the mid-point of MN). By increasing the resistance in the rheostat and connecting BC, the balance point is also at L. This shows that

- $E_1 = E_2$
  - $E_1 > E_2$
  - $E_1 < E_2$
  - $E_1 = E_2$
  - $E_1 > E_2$
- Which of the following alternatives is correct?  
A. 1 and 4 only  
B. 1 only  
C. 2 and 5 only  
D. 1, 4 and 5 only  
E. 3 and 5 only



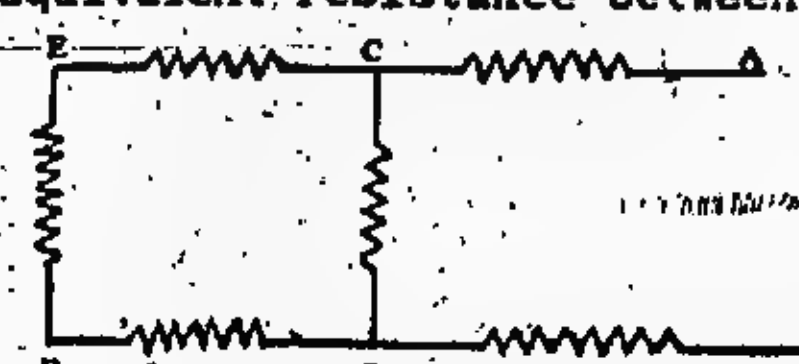
- 34) The diagram shows an ammeter of maximum reading of 0.3 amp and is shunted by a resistance, this ammeter can be used to read current up to

- A. 10 amps B. 15 amps C. 5 amps D. 3 amps E. 30 amps



- 35) Referring to the diagram, each resistance has a value of R ohms. The equivalent resistance between AB is

- A.  $\frac{10R}{3}$   
B.  $11R/3$   
C. R  
D. 6R  
E. 3R



The first event was an earthquake. The main town of the island, a sea port with a population of nearly eight thousand, was most severely affected, though there were only four casualties. One of them was

fatal; a seven-year-old girl was buried in the ruins of her home. Three adults were seriously injured when a wall collapsed upon them. Most wooden buildings were flattened and even the larger buildings were badly damaged. Water and power supplies were cut off and communications interrupted.

The nearby villages received only light damage but the people living there were so terrified that many of them abandoned their homes and camped out in the surrounding countryside on the night following the earthquake.

Next morning, while the villagers were returning and the townspeople were searching for their possessions in the ruins, disaster struck again. The earthquake had been merely a warning of an even greater danger, the violent eruption of the volcano.

- 41) For each of the following find a word of similar meaning IN THE PASSAGE:

- in the past (b) covering a large area  
(c) most important (d) causing death  
(e) grown-up people (f) broken off for a while  
(g) badly frightened (h) looking  
(i) belongings
- What were the two natural disasters?
- In which part of the island did the earthquake caused the greatest damage?
- What was surprising about the casualties?
- Which kind of buildings suffered most?
- Who camped out in the surrounding countryside?
- Where the townspeople when the volcano erupted?
- What happened to all the islanders as a result of the two natural disasters?

#### EXERCISE 18

Read the following passage carefully and then answer the questions that follow.

We got out at Sonning and went for a walk round the village. It is the most fairly-like little hook on the whole river. It is more like a stage village than one built of bricks and mortar. Every house is smothered in roses, and now in early June they were bursting forth in clouds of dainty splendour. If you stop at Sonning, put up at the Bull, behind the church. It is a veritable picture of an old country inn, with green square courtyard in front, where, on seats beneath the trees, the old men group of an evening to drink their ale and gossip over village politics, with low, quaint ooms and latticed windows, and awkward stairs and winding passages.

We roamed about sweet Sonning for an hour or so, and then, it being too late to push on past Reading, we decided to go back to one of the Shiplake Islands, and put up there for the night. It was still early when we got settled, and George said that, as we had plenty of time, it would be a splendid opportunity to try an good slap-up supper. He said he would show us what could be done up the river in the way of cooking and suggested that, with the vegetables and the remains of the cold beef and general odds and ends, we should make an Irish stew.

(Three Men in a Boat-Jerome)

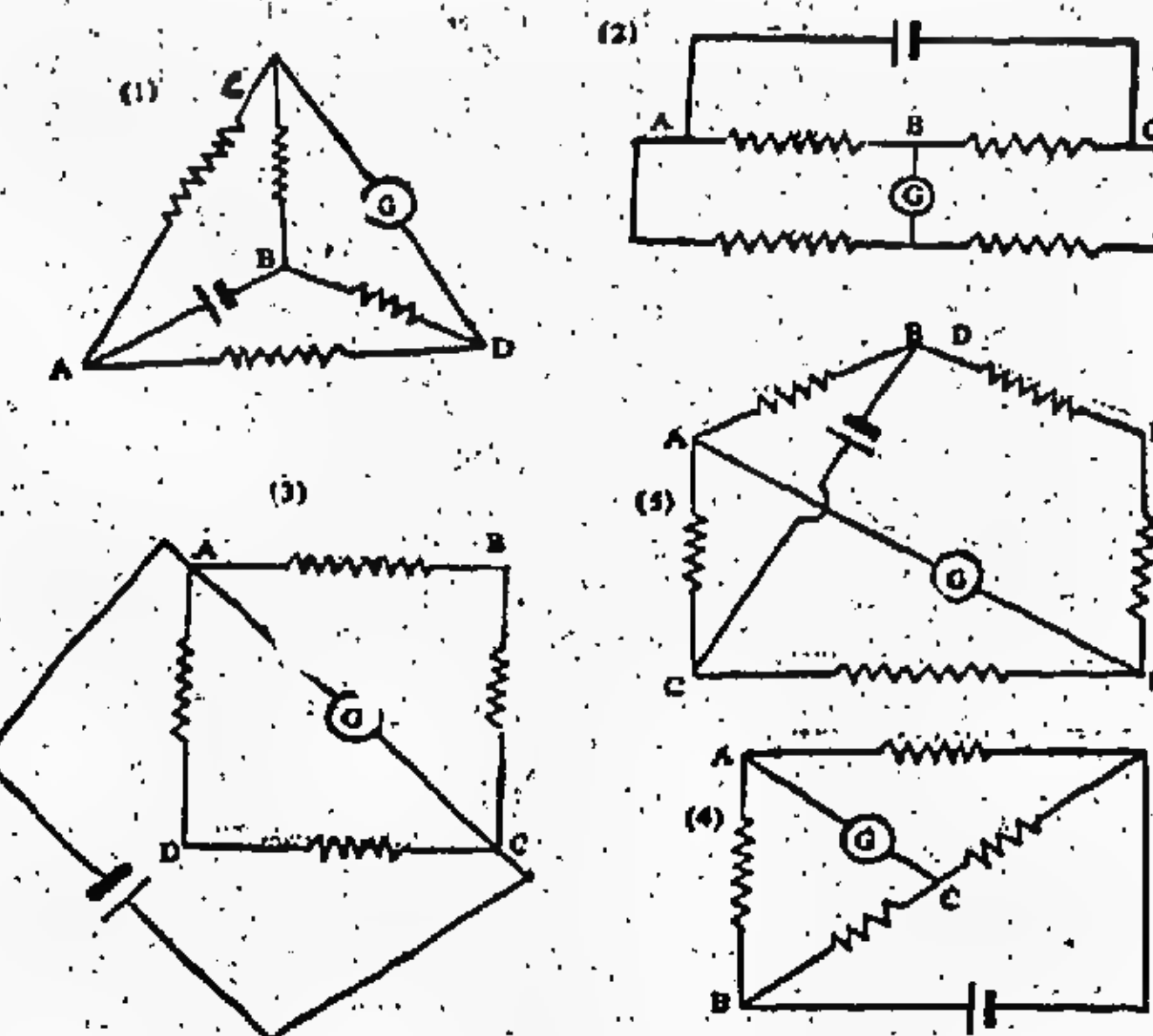
- 42) For each of the following, find a word of similar meaning IN THE PASSAGE:

- stayed (f) beer  
(g) chance  
(h) talk idly  
(i) secluded corner
- Where is Sonning situated?
- Why is the village more like a stage one than one built of bricks and mortar?
- When did the author and his companions visit Sonning?
- Why does the author advise people to put up at the Bull in Sonning?
- For how long did they wandered about the village?
- Where were they going to put up for the night?
- Why did George decide to make a stew?

- 36) With the diagram in Question 32, sometimes, balance point is not obtained, the possible reasons for failure are:

- The galvanometer is not shunted.
  - The rheostat is not in use.
  - E, E, E
  - M is connected to negative terminal of E
  - The potentiometer wire is not uniform.
- Which of the following alternatives is true?  
P. All of them Q. 3 and 4 only R. 1, 3 and 5 only  
S. 1 and 4 only T. 2 and 3 only

- 37) Which of the following are Wheatstone circuits?



- P. 1, 2, 4 and 5 only Q. 2, 3 and 4 only R. 2, 4 and 5 only  
S. 1, 2 and 3 only T. 3, 4 and 5 only















### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

393, 58, 113, 401, 450, 981, 954, 1365, 1077, 1120	1011, 1078, 1121	1012, 1079, 1122
394, 59, 114, 402, 451, 982, 955, 1366, 1078, 1121	1013, 1080, 1123	1013, 1080, 1123
395, 60, 115, 403, 452, 983, 956, 1367, 1079, 1122	1014, 1081, 1124	1014, 1081, 1124
396, 61, 116, 404, 453, 984, 957, 1368, 1080, 1125	1015, 1082, 1125	1015, 1082, 1125
397, 62, 117, 405, 454, 985, 958, 1369, 1081, 1126	1016, 1083, 1126	1016, 1083, 1126
398, 63, 118, 406, 455, 986, 959, 1370, 1082, 1127	1017, 1084, 1127	1017, 1084, 1127
399, 64, 119, 407, 456, 987, 960, 1371, 1083, 1128	1018, 1085, 1128	1018, 1085, 1128
400, 65, 120, 408, 457, 988, 961, 1372, 1084, 1129	1019, 1086, 1129	1019, 1086, 1129
401, 66, 121, 409, 458, 989, 962, 1373, 1085, 1130	1020, 1087, 1130	1020, 1087, 1130
402, 67, 122, 410, 459, 990, 963, 1374, 1086, 1131	1021, 1088, 1131	1021, 1088, 1131
403, 68, 123, 411, 460, 991, 964, 1375, 1087, 1132	1022, 1089, 1132	1022, 1089, 1132
404, 69, 124, 412, 461, 992, 965, 1376, 1088, 1133	1023, 1090, 1133	1023, 1090, 1133
405, 70, 125, 413, 462, 993, 966, 1377, 1089, 1134	1024, 1091, 1134	1024, 1091, 1134
406, 71, 126, 414, 463, 994, 967, 1378, 1090, 1135	1025, 1092, 1135	1025, 1092, 1135
407, 72, 127, 415, 464, 995, 968, 1379, 1091, 1136	1026, 1093, 1136	1026, 1093, 1136
408, 73, 128, 416, 465, 996, 969, 1380, 1092, 1137	1027, 1094, 1137	1027, 1094, 1137
409, 74, 129, 417, 466, 997, 970, 1381, 1093, 1138	1028, 1095, 1138	1028, 1095, 1138
410, 75, 130, 418, 467, 998, 971, 1382, 1094, 1139	1029, 1096, 1139	1029, 1096, 1139
411, 76, 131, 419, 468, 999, 972, 1383, 1095, 1140	1030, 1097, 1140	1030, 1097, 1140
412, 77, 132, 420, 469, 1000, 973, 1384, 1096, 1141	1031, 1098, 1141	1031, 1098, 1141
413, 78, 133, 421, 470, 1001, 974, 1385, 1097, 1142	1032, 1099, 1142	1032, 1099, 1142
414, 79, 134, 422, 471, 1002, 975, 1386, 1098, 1143	1033, 1100, 1143	1033, 1100, 1143
415, 80, 135, 423, 472, 1003, 976, 1387, 1099, 1144	1034, 1101, 1144	1034, 1101, 1144
416, 81, 136, 424, 473, 1004, 977, 1388, 1100, 1145	1035, 1102, 1145	1035, 1102, 1145
417, 82, 137, 425, 474, 1005, 978, 1389, 1101, 1146	1036, 1103, 1146	1036, 1103, 1146
418, 83, 138, 426, 475, 1006, 979, 1390, 1102, 1147	1037, 1104, 1147	1037, 1104, 1147
419, 84, 139, 427, 476, 1007, 980, 1391, 1103, 1148	1038, 1105, 1148	1038, 1105, 1148
420, 85, 140, 428, 477, 1008, 981, 1392, 1104, 1149	1039, 1106, 1149	1039, 1106, 1149
421, 86, 141, 429, 478, 1009, 982, 1393, 1105, 1150	1040, 1107, 1150	1040, 1107, 1150
422, 87, 142, 430, 479, 1010, 983, 1394, 1106, 1151	1041, 1108, 1151	1041, 1108, 1151
423, 88, 143, 431, 480, 1011, 984, 1395, 1107, 1152	1042, 1109, 1152	1042, 1109, 1152
424, 89, 144, 432, 481, 1012, 985, 1396, 1108, 1153	1043, 1110, 1153	1043, 1110, 1153
425, 90, 145, 433, 482, 1013, 986, 1397, 1109, 1154	1044, 1111, 1154	1044, 1111, 1154
426, 91, 146, 434, 483, 1014, 987, 1398, 1110, 1155	1045, 1112, 1155	1045, 1112, 1155
427, 92, 147, 435, 484, 1015, 988, 1399, 1111, 1156	1046, 1113, 1156	1046, 1113, 1156
428, 93, 148, 436, 485, 1016, 989, 1400, 1112, 1157	1047, 1114, 1157	1047, 1114, 1157
429, 94, 149, 437, 486, 1017, 990, 1401, 1113, 1158	1048, 1115, 1158	1048, 1115, 1158
430, 95, 150, 438, 487, 1018, 991, 1402, 1114, 1159	1049, 1116, 1159	1049, 1116, 1159
431, 96, 151, 439, 488, 1019, 992, 1403, 1115, 1160	1050, 1117, 1160	1050, 1117, 1160
432, 97, 152, 440, 489, 1020, 993, 1404, 1116, 1161	1051, 1118, 1161	1051, 1118, 1161
433, 98, 153, 441, 490, 1021, 994, 1405, 1117, 1162	1052, 1119, 1162	1052, 1119, 1162
434, 99, 154, 442, 491, 1022, 995, 1406, 1118, 1163	1053, 1120, 1163	1053, 1120, 1163
435, 100, 155, 443, 492, 1023, 996, 1407, 1119, 1164	1054, 1121, 1164	1054, 1121, 1164
436, 101, 156, 444, 493, 1024, 997, 1408, 1120, 1165	1055, 1122, 1165	1055, 1122, 1165
437, 102, 157, 445, 494, 1025, 998, 1409, 1121, 1166	1056, 1123, 1166	1056, 1123, 1166
438, 103, 158, 446, 495, 1026, 999, 1410, 1122, 1167	1057, 1124, 1167	1057, 1124, 1167
439, 104, 159, 447, 496, 1027, 1000, 1411, 1123, 1168	1058, 1125, 1168	1058, 1125, 1168
440, 105, 160, 448, 497, 1028, 1001, 1412, 1124, 1169	1059, 1126, 1169	1059, 1126, 1169
441, 106, 161, 449, 498, 1029, 1002, 1413, 1125, 1170	1060, 1127, 1170	1060, 1127, 1170
442, 107, 162, 450, 499, 1030, 1003, 1414, 1126, 1171	1061, 1128, 1171	1061, 1128, 1171
443, 108, 163, 451, 500, 1031, 1004, 1415, 1127, 1172	1062, 1129, 1172	1062, 1129, 1172
444, 109, 164, 452, 501, 1032, 1005, 1416, 1128, 1173	1063, 1130, 1173	1063, 1130, 1173
445, 110, 165, 453, 502, 1033, 1006, 1417, 1129, 1174	1064, 1131, 1174	1064, 1131, 1174
446, 111, 166, 454, 503, 1034, 1007, 1418, 1130, 1175	1065, 1132, 1175	1065, 1132, 1175
447, 112, 167, 455, 504, 1035, 1008, 1419, 1131, 1176	1066, 1133, 1176	1066, 1133, 1176
448, 113, 168, 456, 505, 1036, 1009, 1420, 1132, 1177	1067, 1134, 1177	1067, 1134, 1177
449, 114, 169, 457, 506, 1037, 1010, 1421, 1133, 1178	1068, 1135, 1178	1068, 1135, 1178
450, 115, 170, 458, 507, 1038, 1011, 1422, 1134, 1179	1069, 1136, 1179	1069, 1136, 1179
451, 116, 171, 459, 508, 1039, 1012, 1423, 1135, 1180	1070, 1137, 1180	1070, 1137, 1180
452, 117, 172, 460, 509, 1040, 1013, 1424, 1136, 1181	1071, 1138, 1181	1071, 1138, 1181
453, 118, 173, 461, 510, 1041, 1014, 1425, 1137, 1182	1072, 1139, 1182	1072, 1139, 1182
454, 119, 174, 462, 511, 1042, 1015, 1426, 1138, 1183	1073, 1140, 1183	1073, 1140, 1183
455, 120, 175, 463, 512, 1043, 1016, 1427, 1139, 1184	1074, 1141, 1184	1074, 1141, 1184
456, 121, 176, 464, 513, 1044, 1017, 1428, 1140, 1185	1075, 1142, 1185	1075, 1142, 1185
457, 122, 177, 465, 514, 1045, 1018, 1429, 1141, 1186	1076, 1143, 1186	1076, 1143, 1186
458, 123, 178, 466, 515, 1046, 1019, 1430, 1142, 1187	1077, 1144, 1187	1077, 1144, 1187
459, 124, 179, 467, 516, 1047, 1020, 1431, 1143, 1188	1078, 1145, 1188	1078, 1145, 1188
460, 125, 180, 468, 517, 1048, 1021, 1432, 1144, 1189	1079, 1146, 1189	1079, 1146, 1189
461, 126, 181, 469, 518, 1049, 1022, 1433, 1145, 1190	1080, 1147, 1190	1080, 1147, 1190
462, 127, 182, 470, 519, 1050, 1023, 1434, 1146, 1191	1081, 1148, 1191	1081, 1148, 1191
463, 128, 183, 471, 520, 1051, 1024, 1435, 1147, 1192	1082, 1149, 1192	1082, 1149, 1192
464, 129, 184, 472, 521, 1052, 1025, 1436, 1148, 1193	1083, 1150, 1193	1083, 1150, 1193
465, 130, 185, 473, 522, 1053, 1026, 1437, 1149, 1194	1084, 1151, 1194	1084, 1151, 1194
466, 131, 186, 474, 523, 1054, 1027, 1438, 1150, 1195	1085, 1152, 1195	1085, 1152, 1195
467, 132, 187, 475, 524, 1055, 1028, 1439, 1151, 1196	1086, 1153, 1196	1086, 1153, 1196
468, 133, 188, 476, 525, 1056, 1029, 1440, 1152, 1197	1087, 1154, 1197	1087, 1154, 1197
469, 134, 189, 477, 526, 1057, 1030, 1441, 1153, 1198	1088, 1155, 1198	1088, 1155, 1198
470, 135, 190, 478, 527, 1058, 1031, 1442, 1154, 1199	1089, 1156, 1199	1089, 1156, 1199
471, 136, 191, 479, 528, 1059, 1032, 1443, 1155, 1200	1090, 1157, 1200	1090, 1157, 1200
472, 137, 192, 480, 529, 1060, 1033, 1444, 1156, 1201	1091, 1158, 1201	1091, 1158, 1201
473, 138, 193, 481, 530, 1061, 1034, 1445, 1157, 1202	1092, 1159, 1202	1092, 1159, 1202
474, 139, 194, 482, 531, 1062, 1035, 1446, 1158, 1203	1093, 1160, 1203	1093, 1160, 1203
475, 140, 195, 483, 532, 1063, 1036, 1447, 1159, 1204	1094, 1161, 1204	1094, 1161, 1204
476, 141, 196, 484, 533, 1064, 1037, 1448, 1160, 1205	1095, 1162, 1205	1095, 1162, 1205
477, 142, 197, 485, 534, 1065, 1038, 1449, 1161, 1206	1096, 1163, 1206	1096, 1163, 1206
478, 143, 198, 486, 535, 1066, 1039, 1450, 1162, 1207	1097, 1164, 1207	1097, 1164, 1207
479, 144, 199, 487, 536, 1067, 1040, 1451, 1163, 1208	1098, 1165, 1208	1098, 1165, 1208
480, 145, 200, 488, 537, 1068, 1041, 1452, 1164, 1209	1099, 1166, 1209	1099, 1166, 1209
481, 146, 201, 489, 538, 1069, 1042, 1453, 1165, 1210	1100, 1167, 1210	1100, 1167, 1210
482, 147, 202, 490, 539, 1070, 1043, 1454, 1166, 1211	1101, 1168, 1211	1101, 1168, 1211
483, 148, 203, 491, 540, 1071, 1044, 1455, 1167, 1212	1102, 1169, 1212	1102, 1169, 1212
484, 149, 204, 492, 541, 1072, 1045, 1456, 1168, 1213	1103, 1170, 1213	1103, 1170, 1213
485, 150, 205, 493, 542, 1073, 1046, 1457, 1169, 1214	1104, 1171, 1214	1104, 1171, 1214
486, 151, 206, 494, 543, 1074, 1047, 1458, 1170, 1215	1105, 1172, 1215	1105, 1172, 1215
487, 152, 207, 495, 544, 1075, 1048, 1459, 1171, 1216	1106, 1173, 1216	1106, 1173, 1216
488, 153, 208, 496, 545, 1076, 1049, 1460, 1172, 1217	1107, 1174, 1217	1107, 1174, 1217
489, 154, 209, 497, 546, 1077, 1050, 1461, 1173, 1218	1108, 1175, 1218	1108, 1175, 1218
490, 155, 210, 498, 547, 1078, 1051, 1462, 1174, 1219	1109, 1176, 1219	1109, 1176, 1219
491, 156, 211, 499, 548, 1079, 1052, 1463, 1175, 1220	1110, 1177, 1220	1110, 1177, 1220
492, 157, 212, 500, 549, 1080, 1053, 1464, 1176, 1221	1111, 1178, 1221	1111, 1178, 1221
493, 158, 213, 501, 550, 1081, 1054, 1465, 1177, 1222	1112, 1179, 1222	1112, 1179, 1222
494, 159, 214, 502, 551, 1082, 1055, 1466, 1178, 1223	1113, 1180, 1223	1113, 1180, 1223
495, 160, 215, 503, 552, 1083, 1056, 1467, 1179, 1224	1114, 1181, 1224	1114, 1181, 1224
496, 161, 216, 504, 553, 1084, 1057, 1468, 1180, 1225	1115, 1182, 1225	1115, 1182, 1225
497, 162, 217, 505, 554, 1085, 1058, 1469, 1181, 1226	1116, 1183, 1226	1116, 1183, 1226
498, 163, 218, 506, 555, 1086, 1059, 1470, 1182, 1227	1117, 1184, 1227	1117, 1184, 1227
499, 164, 219, 507, 556, 1087, 1060, 1471, 1183, 1228	1118, 1185, 1228	1118, 1185, 1228
500, 165, 220, 508, 557, 1088, 1061, 1472, 1184, 1229	1119, 1186, 1229	1119, 1186, 1229
501, 166, 221, 509, 558, 1089, 1062, 1473, 1185, 1230	1120, 1187, 1230	1120, 1187, 1230
502, 167, 222, 510, 559, 1090, 1063, 1474, 1186, 1231	1121, 1188, 1231	1121, 1188, 1231
503, 168, 223, 511, 560, 1091, 1064, 1475, 1187, 1232	1122, 1189, 1232	1122, 1189, 1232
504, 169, 224, 512, 561, 1092, 1065, 1476, 1188, 1233	1123, 1190, 1233	1123, 1190, 1233
505, 170, 225, 513, 562, 1093, 1066, 1477, 1189, 1234	1124, 1191, 1234	1124, 1191, 1234
506, 171, 226, 514, 563, 1094, 1067, 1478, 1190, 1235	1125, 1192, 1235	1125, 1192, 1235
507, 172, 227, 515, 564, 1095, 1068, 1479, 1191, 1236	1126, 1193, 1236	1126, 1193, 1236
508, 173, 228, 516, 565, 1096, 1069, 1480, 1192, 1237	1127, 1194, 1237	1127, 1194, 1237
509, 174, 229, 517, 566, 1097, 1070, 1481, 1193, 1238	1128, 1195, 1238	1128, 1195, 1238
510, 175, 230, 518, 567, 1098, 1071, 1482, 1194, 1239	1	







